

மாத கூட்டு - January 2013

# வண்ண வானவில்

பகும் 03 இன்னு வானில் *Vanna Vanakkam!* தயம் 27 40/-

கலை  
புதிய  
ஏஸ்வரப்

உலகன்  
டிரயப் புதிர்கள்

ஸ்ரீலோச்யாஷல்  
தமிழ்கள்

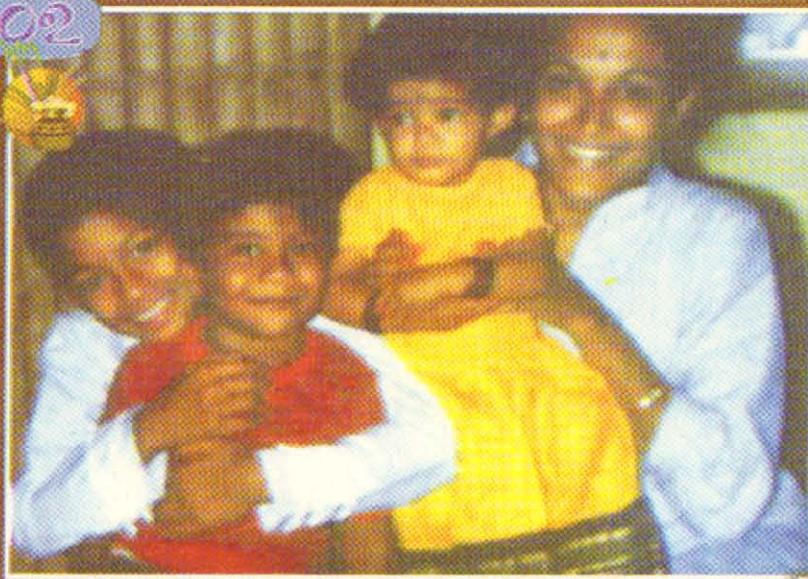
- புதிய சிதாடர்

நெட்டிருநாள்  
வாழ்த்துகள்

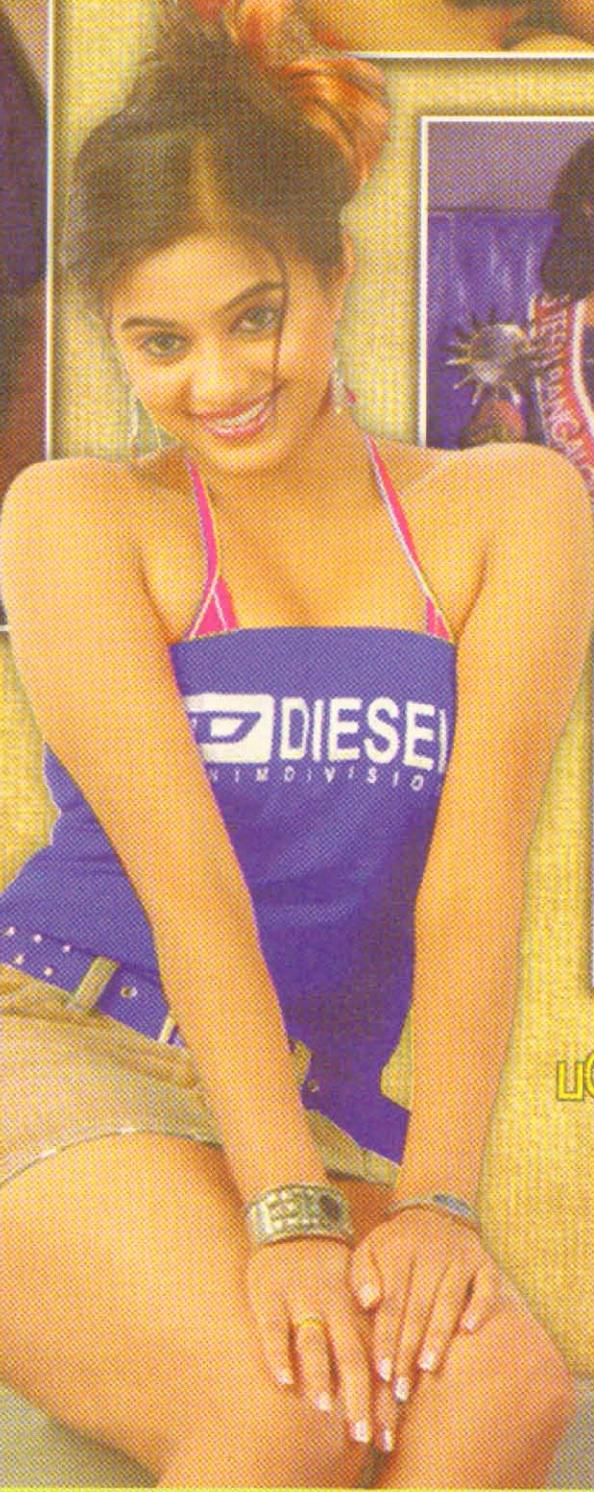
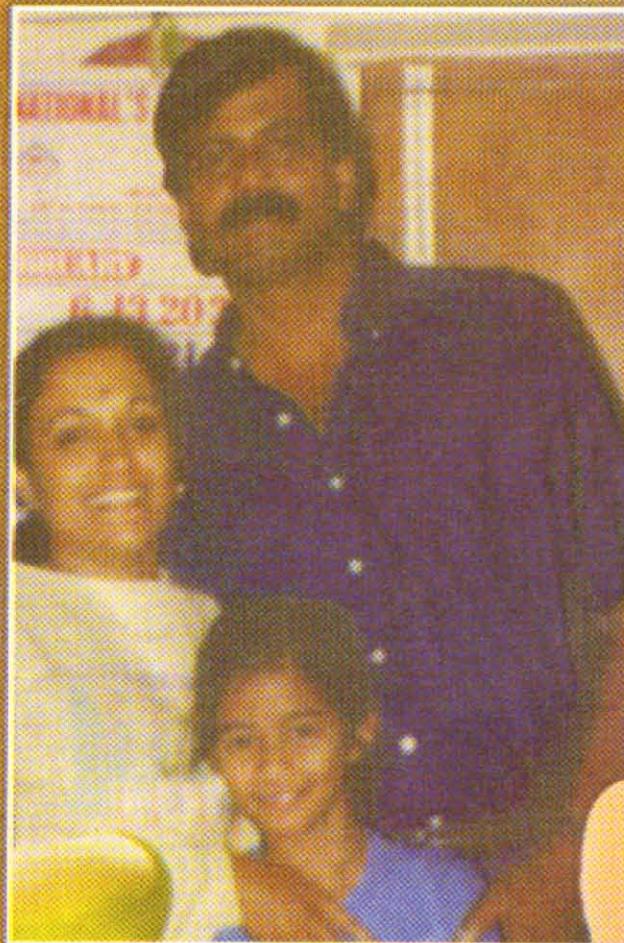
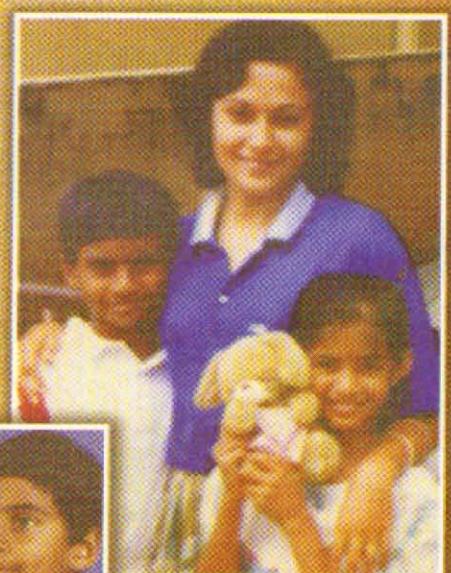
ப்ரியாமணி  
*Album*

பசுகைப் பூச்சிகள் ஒரு பொங்கல்





# VIP Priyamani Album



## பயாடீபா

பெயர் : பார்வதி  
 பத்துக்காக : பிரியா மணி  
 அபா : வாசலிதூல் மணி  
 அம்மா : வதூ மணி  
 பிறந்த திங்கள் : 04-06-1984  
 பிறந்த இடம் : பாங்கூரூ மொளை  
 எனோதுவன் : விழுந் தென் மணி



பட உதவி: பிரதீப்

# பசுகை உலகுக்காக பொங்கல் படைப்பேர்!

**து** மிழ டெவர்களினுடைய ஒரு நன்றிக்கடன் செலுத்தும் பண்ணிக்கயாக விளங்கும் தூத்திருநாள் சம்கம் வைத்து தமிழ் வளர்த்த காலந்தொட்டு தமிழர்களால் கொண்டாடப்பட்டு வருகிறது. அதனால் கிரில்லுவிற்கு முற்பட்ட காலத்திலிருந்து இப்பண்டை கொண்டாடப்பட்டு வருவதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இப்பண்டைக்கண்ணது இன்று இவ்வகை, இந்தீய போன்ற நாடுகளில் வாழும் தமிழர்களால் சிறப்பாக கொண்டாடப்படுகிறது.

பண்ணைய தமிழர்கள் இந்தியின் என்ற தெய்வத்தை மாரி தெய்வாமாகக் கருதி வந்தனர். இதனால் இந்திரனுக்கு பொங்கலிட்டு மழை வேண்டி, வழிப்பட்டு வந்தார்கள். பின்னர் குரியவள்தான் விளைச்சலும் மழையும் கிடைப்பதை அறிந்தால் இந்தீர வழிபாடு குரிய வழிபாடாக மாறியது. குரியவள் பண்ணைய இந்தியர்களும் உலகின் பல நாடுகளில் வாழுந்தவர்களும் கண்கள்ட தெய்வமாகக் கருதியதால், குரியவளைக்கும் உலகெங்கும் ஓங்கியது.

பண்ணைய மக்களுக்கு அவர்கள் அப்போதுதான் மிருகவழி வாழ்க்கை முறைகளில் இருந்து படியிட்டு வந்ததால், தமக்கு எதிரான சக்திகளிடமிருந்து தபித்துக் கொள்ள ஏதேனும் ஒரு சக்தியில் சரணாகதி அடை வேண்டிய தேவை அவர்களுக்கு ஏற்பட்டது. இதையே சரணாகதித் தத்துவம் என்கிறோம்.

குழந்தை அம்மாவின் மதியிலும், அம்மா கணவளின் நிலிலிலும், இளையையில் ஆசிரியிடிமும் அவ்வளவு குருவிடமும் சுரணாகதி அடைவது மூலம் ஆறுதல் பெறுகிறது. மனித மனை, சுரணாகதி தத்துவத்தின் அடிப்படையில்தான் தலைவன், அரசன் தோன்றினா. சரணாகதித்து நிம்மதி அடைவது மனிதவின் அடிப்படை உறுவில் கட்டமைப்பாகும். நாட்திகமும் விஞ்ஞான வளர்ச்சியும் எவ்வளவுமான் ஒங்கி ஒலித்தாலும், மதங்கள் அவற்றின் எல்லா உட்டைகளுடன் நியிர்ந்து சேதாரமின்றி உறுதியடிடன் நியந்தற்கு மனிதவின் சுரணாகதி பண்பே அடிப்படைக் காரணம். இந்த வகையில் ஆதி மனிதனுக்கு இயற்கை உட்பாதங்களில் இருந்து தன்னாக காத்துக்கொள்ளும் சுரணாலும்யாக குரிய வழிபாடு விளங்கியது என்பதை புரிந்துகொண்டால், குரிய வழிபாட்டின் தொன்மையும் அவசியமும் நமக்கு விளங்கும். பொங்கலின் தொன்மையையும் தெரிந்து கொள்ளலாம்.

இந்த அறுவடைத் திருவிழு சாதி, மத, இன மொழி வேறுபாடு அற்றது. உலக மக்கள் அனைவரும் கொண்டாடும் ஒரே பொது விழா எனக்கூறலாம். இவ்விழா அந்தந்த நாட்டுக்கு ஏற்ப, அவர்கள் பண்பாட்டுக்கும், கலாச்சாரத்திற்கும் ஏற்ப கொண்டாடப்படுகிறது.

மனிதன் தான் வாழும் இடத்தாலும், காலத்தாலும், தன் சிந்தனை, செயல், பண்பு, மழக்கவழக்கங்கள் ஆழியவற்றால் வாழ்வும், வளர்ச்சியும் பெறுகிறான். இதனையே நாகரிகம் எனக் கூறுகிறோம்.

தமிழர்களின் நாகரிகம் பழங்குமரங்களுடைய சிறப்பானது. இது உலகம் உய்க்கொண்டு உண்மை பொங்கல் விழாவில் தமிழர்களின் நாகரிகத்தின் சில தனித்தன்மைகளைக் காணலாம்.

போரும், காதலும் பண்டைத் தமிழர்களின் வாழ்க்கையின் இரு முக்கிய கருகள். தமிழன் களையும், கற்பும், அகம் எனக்கண்டான். வீரம், மானம், புகழ் ஆகியவை களைப்பழும் எனப்பொறிந்தான். உலகம் தோன்றியபோதே காதலோடும், வாளோடும் தோன்றிய வீரங்களாக தமிழர் வாழ்ந்தனர்.

பண்டைத் தமிழர்களின் வாழ்க்கையில் காதல், போர், அரசியல், சமயம், கலை, இலக்கியம், மழக்கவழக்கங்கள் அனைத்திலும் உயர்ந்து, நமித்தன்மையுடன் இருந்தன.

எனினும் தைப்பொங்கல் என அழைக்கப்படும்

இத்திருநாள்களும் முன்னைய காலத்தில் ‘இந்திரவிழா’ என அழைத்து 28 நாட்கள் கொண்டாடப்பட்டதாகவும், அதுவே இன்று ‘போகி பண்டைக்’, ‘பொங்கல்’, ‘மாட்டுப் பொங்கல்’, ‘காஞ்சும் பொங்கல்’ என நாடுகளுக்கு ஒற்றைவட்டந்தன்னாகவும் கூறப்படுகின்றது. ஆனாலும் இலங்கையில் தைப்பொங்கலும், மாட்டுப் பொங்கலுமே விமரிசையாக கொண்டாடப்பட்டு

இடுபோன்று இந்தியாவின் வடமாறிலத்தில் இப்பொங்கல் பண்டைக்கையை ‘சங்காந்தி’ விழாவாகக் கொண்டாடுகின்றனர். தமிழகத்தில் போகி பண்டைக்கையானது, பழைய பொருட்கள், அவையியற்றலை அனைத்தையும் தயிலிட்டு கொஞ்சத்துகின்றனர். பழையன கழிந்து புதிய புகல் என்பதே இதன் அந்தமானாலும் இதற்கு ஆண்மீச நிமியான அந்தமும் உண்டு.

தயார், நூபம், காற்ப்புனர்வு, செறுப்பு அனைத்தையும் எனித்து புதிய மனிதனாக பரிசோதிக்க வேண்டும் என்பதே போகியின் உண்மையான அர்த்தம்.

போகி பண்டைக்கையானது அரும்பந்தில் போக்கி என்று கூறப்பட்டு வந்தது. இது காலம் செல்லச் செல்ல நிரப்பிடந்து போகி என்றானது. எனவே தீய குணங்களை மெய்த்துவான் எனும் தமிழால் எனித்து புதிய நிந்தனையுடன் அடிக்கட்டத்திற்கு கால் பதிந்து, அதனை சர்க்கரைப் பொங்கல் போன்ற இளைமையான கவையுடன் புதிய வாழ்க்கையை அழுவிக்கவேண்டும் என்பதை பொங்கல் உணர்த்துகிறது. விவசாயிகளினால் அவர்களுது வாழ்க்கைக்குக்கு ஆதாரமான விவசாயம் யும், பயிர்கள், வளர்ப்பு மிகுங்கள், எனப்பற்றுக்கு நன்றி தெரிவிக்கும் வகையில் பொங்கல் படைத்து களிப்படைகின்றனர்.

## எறுதமுவதல்

மூலிகை நிலத்தில் ஒருவருக்கு பெண் குழந்தை பிறந்தவுடன் குழந்தையுடன் ஒரு காலையையும் வளர்க்கத் தொடங்குவார்கள். அப்பெண் பருவம் அதைத்தும் அவளது தந்தை, அவளது கணவரைத் தேர்வு செய்ய ஏறு தழுவும் வீராவை ஏற்பாடு செய்வார்.

மணம் செய்யவேண்டிய பெண்களின் பூற்றோர்கள் ஒன்றுகூடி, ஒரு நல்ல நாளைத்த தேர்ந்தெடுப்பார். பறை அடிக்கட்டு மக்களுக்கு விழாக் கூட்டுப்படைக்கையை அறிவிப்பார்கள். அவ்விழாவைக்கான பெண்களும், சிறுவர்களும், பெரியவர்களும் கூடுவார்கள். மணம் செய்ய வேண்டிய பெண்கள் மலர் மாலைகளை அணிந்து, வரிசையாக நிற்பார்கள்.

இந்த காலையை அடக்குவோருக்கு இந்தப் பெண் மணமகள் என்று அறிவிப்பார்கள்.

இளைஞர்கள் ஏறுகளை விரட்டி அடக்க முயல்வார்கள்.

புழுதிப்படலம் எழும். சில

இளைஞர்கள் ஏறுகளால்

தாக்கப்பட்டு காயமுறைவர். ஒரு

சிலர் ஏறுகளை அடக்கி வெற்றி

வாகைகுடுவர். வெற்றி

பெற்றவர்களுக்கு அழிவிக்கப்பட்ட

பெண்ணுடன் திருமணம்

நடைபெறும். இந்த ஏறு தழுவல்

பற்றிய விவரங்கள்

மூலிகைகளில்பொடலில் விரிவாகவும் அழகாகவும் கூறப்பட்டுள்ளன.

ஏயுகனுக்கும் ஆயர்கள் இளைஞர்களுக்கும் நடக்கும் இந்த விரப்போக்களும் பாரதப் போக்களைமாக காட்சி அளித்தது என மூலிகைகளில் 101 கூறுகிறது. மற்றும் பும்பிராருள் வெண்மொலை, சிலப்பித்தாரும், போன்ற பண்டைச் சங்க இலக்கியங்களிலும் ஏறு தழுவல் பற்றி குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

தமிழகம் முழுவதும் முருட்டுக் காலையை அடக்கியவுக்கு ஊர்த்தலைவள் மகளை மணம் முடிக்கும் பழக்கம் பரவலாக இருந்தது. பிற்காலத்தில் பல சமூகங்கள் ஏற்றுக்கொண்டிருந்தன. காலை தழுவதல், காலைப்போன்ற மஞ்சு விரட்டு, ஜல்லிக்கட்டு எனப் பல பெயர்களால் அழகக்கப்படுகிறது. இன்ஜும் தமிழகத்தின் தொழிலாவட்டம் தீவு ஓர் வரி விளையாட்டாக விளங்குகிறது.

பொங்கல் பண்டைக்கையில் முக்கிய அம்சங்களில் ஒன்று, குரியனுக்கு கொல்ல வழாவும் செய்தலாகும். இது உலகெங்கும் ஒரு காலத்தில் முதல் வழிபாடு விளையாக வந்திருக்கிறது. எவ்வளவும் மூலிகை விளையாக விடப்பட்டு வருகிறது. குரியன் குரியகளில் ஒன்று வழியிட்டு வருகிறது. குரியவின் அவையித்தை இன்று எவரும் பட்டியலில் போதுத்தேவையில்லை. ஏனெனில் மிகப் பழங்காலத்திலேயே அன்றைய மனிதன் குரியனுக்கு இயற்கைக்கும் இடையிலான நெருங்கிய தொடர்பை அறிந்திருந்தான். அதனாலேயே உலகெங்கும் முதல் வழிபாடுக் குரிய வழிபாடு நிகழ்ந்திருக்கிறது. பழைய வேதாகக் கருதப்படும் ரிக் வேதத்தில் குரிய வணக்கம் பற்றி குறிப்பிடப்படுவதால் இவ்வழிபாடு இக்காலத்துக்கும் முந்தியதாகவில் இருக்கவேண்டும்.

குரியன் பூமிக்கு சக்தியை வழங்குகிறது. குரியவின் அவையித்தை இன்று எவரும் பட்டியலில் போதுத்தேவையில்லை. ஏனெனில் மிகப் பழங்காலத்திலேயே அன்றைய மனிதன் குரியனுக்கு இயற்கைக்கும் இடையிலான நெருங்கிய தொடர்பை அறிந்திருந்தான். அதனாலேயே உலகெங்கும் முதல் வழிபாடுக் குரிய வழிபாடு நிகழ்ந்திருக்கிறது. பழைய வேதாகக் கருதப்படும் ரிக் வேதத்தில் குரிய வணக்கம் பற்றி குறிப்பிடப்படுவதால் இவ்வழிபாடு இக்காலத்துக்கும் முந்தியதாகவில் இருக்கவேண்டும்.

(31ஆம் பக்கம் பார்க்க)



## முகவரி:

ஆசிரியர்,  
வண்ண வானவில்  
த.பெ. இல. 1218  
கொழும்பு

## Address:

Editor,  
Vanna Vaanavil,  
P.O. Box No: 1218  
Colombo

தொலைபேசி: 0112429275

E-mail: vannavaanavil@gmail.com

வீற்பனை தொடர்பாக



## இலங்கைக் தமிழ் திரையுலகம்



தமிழ் ஜூயா தேவதாஸ்

சுதந்திரர்ப்பு வரவாற்றை நிறைவேண்டியிருக்கும் முறையில் செய்து முடிந்திருக்கும் நம்பி ஜூயா தேவதாஸ் தன் திலங்கை நிறைவேண்டியிருக்கும் அனுபவங்களை இங்கே சொல்யாகப் பதிவு செய்கிறார்.



வினங்கையில் 1956ஆம் ஆண்டு உள்ளூர் கலைகளில் ஒரு புர்சி ஏற்பட்டது. அப்போதுதான் சிங்களப் பாடல்கள் இலங்கையிலேயே தயாரிக்கப்படவேண்டும் என்ற சட்டம் வந்தது. வெளிநாட்டுப் படங்களை கொப்பி அடித்து சிங்களப் படங்களை உருவாக்கக்கூடாது என்பதையும் சட்டமாகக் குறிப்பி முயற்சி மேற்கொள்ளப்பட்டது. முதல் சட்டம் நடைமுறைக்கு வந்தபோதிலும் அடுத்ததை அமல்படுத்த முடியாற்போனது. சிங்களப் படங்களை இந்திய இயக்குநர்கள் இலங்கையிலேயே உள்ள இயக்குநர்கள் உருவாக்கத் தொடங்கினார். இவர்களில் பலர்



வெண்கங்குவில் வில்லனாகத் தோன்றிய வாஸி வீரமணி

யாழிப்பானம் மத்திய.

கல்லூரியில் கல்வி பயின்றவர். சட்டத்தரணியாக கடமையாற்றும் போதே வெளிநாட்டுத் திரைப்பாங்களை இறக்குமதி செய்து வந்தார். 1950 அளவில் சிலேன் தியேட்டர்ஸ் நிறுவனத்தில் நிர்வாகப் பணிப்பாளராக கடமையாற்றினார். அந்த அனுபவத்துடன் இந்தியா சென்ற தம்பு, அங்கு திரைப்பாங்களைத் தயாரிக்கத் தொடங்கினார்.

தெய்வநீதி (1950), கலாவழி (1951), நம்பு குழந்தை (1955), வெரமாலை (1956), என்ன தம்பு தயாரித்த படங்களில் சிலவாகும்.

எம்.எஸ். தம்பு,

அக்கால

தென்னிந்தியக்

கலைஞர்கள்

பலருடனும்

தொடர்பு

வைத்திருந்தார். தம்புவின் நன்பர்களாக விளங்கியவர்களில் சிவாஜி கணசனும் ஒருவர். சென்னை போக் ரோட் 22ஆம் இலக்க இல்லத்தில் சிவாஜியின் இல்லம் இருந்தது. அதே வீதியில் 24ஆம் இலக்க இல்லம் தம்புவுக்கு சொந்தமானது.

எம்.எஸ்.தம்பு நீண்ட நாட்களின் பின்பு இலங்கை திரும்பினார். பல சிங்களப்

குமாரி ராஜங்கும் அராவி புவனேந்திரனும்



என்ற தாலாட்டுப் பாட்ட கௌசல்யா அருமையாகப் பாடுனர்.

தன் துப்பத்திலும் இன்ம் தரும் ஓற்றாக குழந்தையை நினைத்துப் பாடும் அந்தப் பாடலில் சரணத்தில் இடம்பெறும் சொற்கள் இன்னும் அருமையானவை.

'கொஞ்சம் குயில் உளக்கு வஞ்சகளை புரிந்தாரோ பிஞ்சமளம் அறியாமல் பெண்ணொருத்தி விழுந்தானோ அஞ்சகமே உள் பிஞ்ச மொழி கேட்டு'

விஞ்சம் துயர் மறந்தேனே' என பாடல் தொடருது.

இசைத்தட்டில் பாடியவர் கௌசல்யா என்றும் இசையமைத்தவர் ஆர். முத்துசாமி என்றும் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. ஆனால்

இப்படி இனிமையான பாடலை எழுதிய ஆசிரியின் பெயர் குறிப்பிடப்படவில்லை.

என். தெய்வேந்திரன் படத்தை ஓளிப்பதில் செய்தார்.

1970 காலப்பகுதியில் யாழிப்பான மாவட்டத்தில் 'அபங்காப்பிடரி' என்ற மேடை நாடகம் குழப்பெற்று வழங்கியது. இந்நாடகத்தின் நகைச்சலை கால்சிகளையும் தம்பு இந்தப் படத்தில் இணைத்துக் கொண்டார்.

'வெண்கங்கு' திரைப்படம் 31.07.1970 இல் இலங்கையில்

# இலங்கையில் கலைச் சீவையாட்டு வரும் தம்பு கரும்பு

இந்திய இயக்குநர்களிடம் பயிற்சி பெற்றவர்கள்.

எம்.எஸ். தம்பு, பி. சோமசேகரன், எம்.எஸ். ஆண்தலன். கே. வெங்கட், ரொபின் தம்பு, ஜே. செல்வரத்தினம், ஜே. ராசரத்தினம், எஸ். ராமநாதன், எம்.ஏ.கூரூ, எஸ்.வி.சந்திரன், லெனின் மொறூயஸ், ஜோ. தேவான், கூபா மக்கீன், எம்.வி. பாலன், ஏ.ஏ. ஜூனைதீன் என்று பல இலங்கை தமிழ் பேசும் இயக்குநர்கள் சிங்களத் திரை உலகிற்குள் நுழைந்தனர்.

இவர்களில் எம்.எஸ். தம்பு இந்தியாவில் பல தமிழ்ப்படங்களைத் தயாரித்தவர். யாழ் நகிரில் 'நீகல்' என்ற பெயரில் முதல் முதலில் சிவிமா திரை அரங்கு அமைத்தவர். இவர் சில சிங்களப்படங்களையும் தயாரித்தவர். இந்த எம்.எஸ். தம்புவுக்கு இலங்கையிலும் ஒரு தமிழ்ப்படம் தயாரிக்கவேண்டும் என்பது நீண்ட நாள் ஆசை. அந்த ஆசையின் காரணமாக 'வெண்கங்கு' என்ற பெயரில் இலங்கையில் திரைப்படம் ஒன்றைத் தயாரிக்கத்தொடக்கினார்.

பிரபல சினிமா ஜாம்பவான்களாக சேர் சிற்றம்பலம் கார்ட்டனர், கே. குணரத்தினம். ஜாபீர் ஏ. காதுர், போன்றோர் சினிமாக் கம்பனிகளை உருவாக்கி வெளிநாட்டுப் படங்களை இறக்குமதி செய்து காண்பித்தனர். சிங்களப் படங்களை தயாரித்து விநியோகித்தனர். ஆனால் இவர்களில் எவரும் இலங்கையில் தமிழ் படம் தயாரிக்க முன்வரில்லை. ஆனால் இவர்களைப் போலவே சினிமாத் தொழிலில் ஈடுபட்ட எம்.எஸ். தம்பு சிங்களப் படங்களுடன் தமிழ் படமான 'வெண்கங்கு' படத்தையும் தயாரித்தார்.

மகோன் செல்வசாமி தம்பு என்ற முழுப்பெயர் கொண்ட எம்.எஸ்.தம்பு யாழிப்பானத்தில் 17-04-1908இல் பிறந்தவர்.



வெண்கங்கு கதாநாயகி குமாரி ராஜங்கு

படங்களைத் தயாரித்தார்.

1964 ஆம் ஆண்டு தம்பு தயாரித்த முதலாவது சிங்களப்படம் செயியா பிறிந்தகே தெய்வை (கவவனே கண்கண்ட தெய்வம்) என்பதாகும். அதன் பின்பு வருடத்திற்கு ஒரு படம், லதக மற்றும் (இதயத்தின் இதயம்) 'லைட்டலை' (இதயத்துக்கு இதயம்) 'ரூகுனுகுமாரி ஆகிய படங்களை தயாரித்து அவரே நெறியாண்டார்.

எம்.எஸ்.தம்பு 'சோவாக்கா' என்ற சிங்களப் படத்தை தயாரித்தார். அந்தப் படத்தை தன் மகன் ரொபின் தம்புவைக் கொண்டு இயக்குவித்தார்.

எம்.எஸ்.தம்பு இலங்கையில் தயாரித்து இயக்கிய ஒரே தமிழ்ப்படம் 'வெண்கங்கு' ஆகும். எம்.எஸ்.தம்புவே மூலக்கதையை எழுதினார். இவரது கதைக்கு வாணோவி எழுத்தாளர் சிறில் பெர்ணான்டோ திரைக்கதை வசனம் எழுதினார். எழுதுவதில் சந்தீரா கணேசனாந்தனும் பரமானந்தனும் உதவி புரிந்தனர்.

அக்காலத்தில் வாணோவிலியும் மேடை நாடகங்களிலும் குழப்பெற்று விளங்கிய பலர் இப்படத்துக்கு நடிகர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டார்கள். லூஸ் வீரமணி, அராவி புவனேந்திரன், ஏ.எஸ். ராஜா, ரொசாரியோ பீரிஸ், எம்.ஏ.ஜூபார், நவசிவாயம், பீட்டர் தேவின், பி.எஸ் பிச்சையப்பா போன்றோர் நடிகர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

குமாரிராஜம், இந்திராதேவி, சுப்புக்காலி, நூர்ஜஹான், ரூதானி, வணஜா, சந்தீரா, மஞ்சுகள் போன்றோர் நடிகைகளாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

அதுவரை வெளிவந்த இலங்கை தமிழ்த் திரைப்பாங்களில் பாடல்கள் சிற்பாக அமைய வேண்டும் என்று விரைவாக நடிகர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

அதைவுரை வெளிவந்த இலங்கை தமிழ்த் திரைப்பாங்களில் சிற்பாக அமைய வேண்டும் என்று விரைவாக நடிகர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

அதைவுரை வெளிவந்த இலங்கை தமிழ்த் திரைப்பாங்களில் சிற்பாக அமைய வேண்டும் என்று விரைவாக நடிகர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

அதைவுரை வெளிவந்த இலங்கை தமிழ்த் திரைப்பாங்களில் சிற்பாக அமைய வேண்டும் என்று விரைவாக நடிகர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

அதைவுரை வெளிவந்த இலங்கை தமிழ்த் திரைப்பாங்களில் சிற்பாக அமைய வேண்டும் என்று விரைவாக நடிகர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

அதைவுரை வெளிவந்த இலங்கை தமிழ்த் திரைப்பாங்களில் சிற்பாக அமைய வேண்டும் என்று விரைவாக நடிகர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

அதைவுரை வெளிவந்த இலங்கை தமிழ்த் திரைப்பாங்களில் சிற்பாக அமைய வேண்டும் என்று விரைவாக நடிகர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

அதைவுரை வெளிவந்த இலங்கை தமிழ்த் திரைப்பாங்களில் சிற்பாக அமைய வேண்டும் என்று விரைவாக நடிகர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

அதைவுரை வெளிவந்த இலங்கை தமிழ்த் திரைப்பாங்களில் சிற்பாக அமைய வேண்டும் என்று விரைவாக நடிகர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

அதைவுரை வெளிவந்த இலங்கை தமிழ்த் திரைப்பாங்களில் சிற்பாக அமைய வேண்டும் என்று விரைவாக நடிகர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

அதைவுரை வெளிவந்த இலங்கை தமிழ்த் திரைப்பாங்களில் சிற்பாக அமைய வேண்டும் என்று விரைவாக நடிகர்களாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

அதைவுரை வெளிவந்த இலங்கை தமிழ்த் திரைப்பாங்களில் சிற்பாக அமைய வேண்டும் என்று விரைவாக நடிகர்களாக தெரிவு செய்யப

சிங்களந் திரைப்படத்துறையில் பல மிஹற்றிப்படங்களை நந்துகிறார்ஜிருக்கும் தயாரிப்பாளர் பெராத்தை ஜூனைத்தின் தமிழகத்தில் சினிமா ஆர்வத்தில் ஏமார்ஜு பொறும் திரையோர் இணைஞர்களின் சீவ் சோகக் கதைகளையும் எம்மிரு பக்ரந்துக் கிராண்டார்.

**நாள்** படவிசயமாக அடிக்கடி சென்னைக்கு செல்வதுண்டு. அப்போது நிறைய இயக்குநர்கள், தயாரிப்பாளர்கள் என பலதரப்பட்ட கலைஞர்களை சந்திப்பது வழக்கம். அந்த சந்தாப்பங்களில் சினிமாவில் பணியாற்றும் துணை இயக்குநர்களை பார்த்திருக்கிறேன்.

# தினைப்பணைப்பாளர் டீது கீர்ப் பாய்ர்ச் டீவி டிப்பஞ்சுர்

அவர்கள் மிகவும் ஆர்வமான இணைஞர்கள். சினிமாவிற்காக எதையும் செய்ய தயாராவார்கள். இதோ அப்படிப்பட்ட ஒரு இணைஞரின் கதை:

அந்த துணை இயக்குநராக பணியாற்றிய இணைஞருக்கு ஒரு இருபத்தைந்து வயதிற்கும்தாம். நல்லக்கதையோடு ஒரு தயாரிப்பாளர் சந்தித்து அவரிடப் பொது சொல்லியிருக்கிறார். தமிழ் சினிமாவில் உள்ள ஒரு கெட்டப்பழக்கம்தான் கதை சொல்வது. கதை உரிமையாளர் ஒரு கதையை தயார் பண்ணிக் கொண்டு அதை நாயகிடம் சொல்வதற்காக நேரம் கேட்டு அவர் வீட்டுக்கு நாயாக, பேயாக அலைய வேண்டும். கிடைக்கும் சந்தாப்பத்தில் அவருக்குக் கதை சொல்ல வேண்டும். அந்த நேரத்தில் கதைக்கேட்டும் யீரோ தமக்கு வரும் தொலைபேசி அழைப்புகளுக்கும் பதில் சொல்லிக்கொண்டே நம் கதையை கேட்டுக்கொண்டிருப்பார். பிறகு நாம் கதையை முடித்துவிடும் அந்த யீரோ “நீங்க சொன்னக் கதை என்கு புரியவில்லை. மீண்டும் ஒரு தடவை சொல்லுங்க” என்பார்.

கதை சொல்லும் அந்த ஆர்வமுள்ள இணைஞர் மீண்டும் கதை சொல்லுவார். மீண்டும் யீரோவுக்கு தொலைபேசி அழைப்பு, மீண்டும் கதை கதையைப் பொது அவர்கள்! டைம் ஆகிடுசீ நீங்க வேறு ஒரு நாயக்கு வந்து சொல்லுங்க” என்பார்.

இதுதான் அன்றியிருந்து இன்று வரை நம் தமிழ் சினிமா உலகில் நடந்து வரும் விசயம்.

ஆனால் இலம்கை திரைப்படத்துறையில் இந்தக் கோளாறு கிடையாது. எனக்கு கதாநாயகனுக்கு கதை சொல்வதில் உடன்பாடில்லை, படம் தோல்லியடைந்தால் நாம் தான் நவஷ்டத்தை தாங்க வேண்டும்.

அந்தக் கதை நாயகன் நமக்கு வந்து உதவப்போவதில்லையே! அதனால் நாம் சொல்கிற கதையில் நடிக்க நாயகன் தயாராக இருக்கவேண்டும். அப்படியாவளர்களைத்தான் நான் என படங்களில் ஒப்பந்தம் செய்கிறேன் என்று கொஞ்சம் ஆவேசப்பட்டுப்போன ஜூனைத்தின், தயாரிப்பாளரிடம் கதைச் சொன்ன அந்த உதவி இயக்குநர் இணைஞரின் கதையை விட்ட இடத்திலிருந்து தொடர்ந்தார்.

அந்த இணைஞர் சொன்னக் கதை தயாரிப்பாளருக்கு பிடித்துப்போக அவரும் ஒகே

சொல்லிவிட்டார். பிறகு அந்தப்படத்திற்கு தமிழகத்தின் இளையவரான பெரிய இசையமைப்பாளர்களில் ஒருவருக்கு அட்வான்ஸ் கொடுத்து ஒப்பந்தம் செய்துவிட்டார். அதனால் அந்த சினிமா ஆர்வமுள்ள இளைஞருக்கு பெரு மகிழ்ச்சி. அந்த மகிழ்ச்சியில் தனக்கு இந்த படம் செய்யும் வாய்ப்பு கிடைத்ததே பெரிய வாய்ப்பாக கருதினான். அதனால் தனது உழைப்புக்கு எந்த ஊதியமும் தேவையில்லை என்று தயாரிப்பாளரிடம் வாக்குறுதியும் கொடுத்துவிட்டான்.

இரண்டு வாரங்கள் கழித்து அந்த இணைஞரை அழைத்த தயாரிப்பாளர், உள்கு அடுத்ததாக தான் தயாரிக்கும் படத்தில் இயக்குநர் வாய்ப்பு தருவதாகவும், இப்போதைக்கு இந்த கதைக்கு வேறு ஒரு இயக்குநரை புக் செய்யப்போவதாகவும், கூறியிருக்கிறார். பதைப்பதைத்துப்போன அந்த இளைஞர் ஏன் சார் என்னை பிடிக்கவில்லை என்று கேட்டான். தயாரிப்பாளர் மௌனம் சாதித்தார். காரணத்தை மட்டும் சொன்னால் அத்தோடு விட்டு விடுவேன் என்று இளைஞர்



கெஞ்சவே. தயாரிப்பாளர் காரணத்தைக் கூறினார்.

“நான் என்னப்பா செய்ய... அந்த இசையமைப்பாளருக்கு உள்ளைப் பிடிக்கவில்லையாம்” என்று தயாரிப்பாளர் சொல்ல அந்த இணைஞர் நேராக ஏ.வி.எம் ஸ்டி஡ியோவிற்கு நடந்தான். அங்கே அவன் செல்லவும் அந்த இணைய பெரிய இசையமைப்பாளர் காரில் வந்து இறங்கவும் நேரம் சரியாக இருந்திருக்கிறது. இணைஞரைக் கண்ட இசையமைப்பாளர் சிரித்துக்கொண்டே எப்போ தமிழ் குட்டின்? என்று கேட்க இணைஞருக்கு ஆத்திரம் தலைக்கேற்றியிருக்கிறது. இசையமைப்பாளர் மது பாய்ந்து அவரைக்கேட்டு தள்ளிய இணைஞர் செருப்பதைக் கழற்றி அவரை விளக்கித்து விட்டு முன்னர் இசையமைப்பாளர் செம்மையாக வங்கிக் கட்டிக்கொண்டார். இணைஞருக்கு பரம நிறுப்பி. இந்தக் கதையைச் சொல்ல மறைக்கத்தான் பெரும் பாடாக போய்விட்டாம் என்று அந்தக் கண்ணிர் கதையைச் சொன்னார் ஜூனைத்தின்.

மற்றொரு சம்பவத்தையும் எம்மோடு அவர் பகிர்ந்துகொண்டார். அப்படித்தான் அஜித்குமாரிடம் ஒரு உதவி இயக்குநர் கதை சொல்லியிருக்கிறார். அவர் கதை சொல்லச் சொல்ல அது அஜித்திற்கு ரொம்பவும் பிடித்து போய்விட்டாம். பிறகு அந்த உதவி இயக்குநரும் அஜித்தும் ரொம்பவும் நெருங்கிவிட்டார்களாம். அஜித்தின்

தோளில் கைபோட்டு பேசும் அளவிற்கு அஜித்திற்கு அந்தக் கதைப் பிடித்துப்போக ஒகே சொன்ன அஜித், இன்னொரு நாள் எப்படி இயிட்டியொரு கதையை உருவாக்கின்கூக்கு என்று நட்புரிந்தியாக (மச்சான் லெவல்) கேட்டிருக்கிறார். உதவி இயக்குநரும் இனி எந்து தெரியத்தில் தான் கதையைச் கட்ட ஆங்கிலப்படத்தின் பெயரை சொல்லியிருக்கிறார். சிரித்துப்படியே தலையாடிய அஜித், உதவி இயக்குநர் விடை பெற்றுச் சென்றதும், உடனடியாக கே.எஸ். ரவிகுமாருடன் தொடர்பு கொண்டிருக்கிறார். உடனடியாக வீட்டுக்கு வரச் சொல்லியிருக்கிறார் தனது வெளிநாட்டு பயணத்தையும் நிறுத்தி விட்டு அஜித் விட்டிற்கு ஒடி வந்திருக்கிறார் கே.எஸ்.

அவரைப் பார்த்த அஜித், அந்த உதவி இயக்குநர் சொன்ன ஆங்கிலப் படத்தின் யெனரைச் சொல்லி படத்தை உடனடியாக பார்த்து ஸ்கிபிப்டை ரெபிள்னேஷன் கநான் நடித்து தார்ரேன் என்றாராம். பிறகு சில வாரங்களில் திரைக்கதையைப் பரப்பிப்பாகத் தயார் செய்து அஜித்தின் கருங்களில் நடித்து தார்ரேன் விருக்கிறார். அஜித் ஸ்கிபிப்டை பார்த்தார். அந்த உதவி இயக்குநருக்கு அது ‘வீல்லாக’ மாறியது! பாவம் அந்த உதவி இயக்குநர். இதுதாங்க தமிழ் சினிமா என்று ஜூனைத்தின் பெருமுக்க விட்டார்.

## வானவில்

வண்ண வாசவில் மின்பரக் குட்டின்கள்

முழுப்பக்கம் (கறுப்பு வெள்ளை)	- ரூ 25,000.00
கறுப்பு மற்றும் ஒரு கல்	- ரூ 28,000.00
கறுப்பு மற்றும் இரண்டு கல்	- ரூ 30,000.00
முழு வண்ணப் பக்கம்	- ரூ 32,000.00

### சதாநாள வின்பாய்கள்

கறுப்பு வெள்ளை	- ரூ 125.00 கலம் செமீ
கறுப்பு மற்றும் ஒரு கல்	- ரூ 140.00 கலம் செமீ
கறுப்பு இரண்டு கல்	- ரூ 150.00 கலம் செமீ
முழு வண்ணப் பக்கம்	- ரூ 160.00 கலம் செமீ

12% வட் வி சேக்கப்படும்.

தொடர்பு கொள்க : 0113429367  
ப(ர)கல் : 0112428320

## வானவில்

சந்தா விபரம்

தனிப்பிரதி	ரூ.40
1 வருட சந்தா	ரூ.480.00
6 மாத சந்தா	ரூ.240.00
3 மாத சந்தா	ரூ.120.00

சந்தாவை செலுத்தியதும் நாம் உங்களுடன் கடித மூலம் தொடர்பு கொள்வோம் எமது ஏஜன்ட்டிடம் இதனை பெறலாம்.

தயால் மூலம் பெறுவதற்கு:

1 வருட சந்தா	ரூ.672.00
6 மாத சந்தா	ரூ.336.00

மேலும் விபரங்களுக்கு:

011-2319760, 2429444

மின்னஞ்சல்:

subscription@lakehouse.lk





**1959** ஆம் ஆண்டு பிரதமர் பண்டாரநாயக்க படுகொலைக்கு பின்பு மொழிக்கொள்கை தொடர்பாக மிக முக்கியமான காலகட்டம், 1960 ஆம் ஆண்டு ஜூலை பொதுத்தேர்த்தவின் பின்பு அதிகரித்துக்கூட வந்த திருமதி சிரிமோவோ பண்டாரநாயக்க அவர்களின் அப்ஸிக் காலமாகும்.

அரசு கரும மொழி சட்டத்தை முன்வைத்து சிங்கள மொழியை அரசு கரும மொழியாக்க முனைத்ததை அடிப்படையாக கொண்டு தமிழருக்க கட்சி ரீல்வாகா கட்சி தலைவராக்களுடன் நெருங்கிய தொடர்பினை வைத்துக்கொள்ளவில்லை. என்றாலும் 1960 ஆம் ஆண்டு பொதுத் தேர்தல்

தமிழ் மொழியின் உபயோகம் பற்றி ஓர் நியாயமான தீவான ஞாக்கி சில நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுவதை நாம் கண முடிவிற்கு.

அதாவது...

1. 1960 ஜூலை மாத பொதுத் தேர்தலுக்காக ற்லைக்க முனைத்த கொள்கை பிரகடனத்தில் எதிர்கள் கொள்கைகள் என்ற அந்தியாயத்திலே இவ்வாறு குறிப்பிடப்பட்டு.

“சிங்கள மொழி நாட்டின் அரசு கரும மொழியாக பிரகடனப்படுத்தப்பட்டிருந்தும் அச்சட்டத்தினை அவ்வாறே நடைமுறைப்படுத்துகிறோம். அவ்வாறு நடைமுறைப்படுத்தும்பொழுது பிரதமர் பண்டாரநாயக்க தமிழ் மொழி பற்றி நியாயமான உபயோகத்தை வழங்கிய

சிங்களம், தமிழ் மற்றும் அழுவிலம் எனும் முழுமொழிகளிலும் முன்வைக்கப்பட்டதை இங்கு குறிப்பிடவேண்டியின்தா.

அந்துடன் எஸ். பின்பு. ஆர். ஃப் பண்டாரநாயக்க 58ஆம் ஆண்டு 28ஆம் இலக்க சட்டத்தினை அடிப்படையாகக் கொண்டு முன்வைக்கப்போன்ற பிரமாணங்களை தயாரித்து தமிழ்த் திருமதி பண்டாரநாயக்க அம்மையார் தமிழருக்காக சிரிமீனரை கேட்டுக் கொண்டதுன் நிர்வாகத்தை பள்ளுக்கப்படுத்துவது மற்றும் மொழிக்கொள்கை தொடர்பான கலந்துரையாடல்களும் நடைபெற்றன.

1960ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் தமிழ் மொழி விசேஷ ஏற்பாடுகள் சட்டத்தின் கீழ் பல பிரமாணங்கள் பாராளுமன்றத்திடம்

சமர்பிக்கப்பட்டன. நிர்வாக பணிகளின்போது தமது தாய்மொழி மூலம் தொடர்பு

களை ஏற்படுத்தி கொடுக்கும் உரிமை இதன்மூலம் வழங்கப்பட்டது.

மொழிக்கொள்கை தொடர்பாக திருமதி பண்டாரநாயக்க அம்மையாரின் அரசு இவ்வாறு நடைக்கை மேற்கொண்டபோதிலும் காலப்போக்கில் திருமதி பண்டாரநாயக்க அம்மையாரின் அரசை தமிழருக்காக சிரிமீனர் சந்தேகக் கண் கொண்டு பார்க்கத் தொடர்கள்.

அம்மையாரின் அரசினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட சில நடவடிக்கைகள் இந்து உறுதுணையாக அமைந்தன. 1960ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம்

வன்மையாக கண்ணுத்தனர்.

இதற்கிடையே பண்டாரநாயக்கிலினால் முன்வைக்கப்பட்ட 33ஆம் இலக்க அரசு கரும மொழி சட்டம் பண்டாரநாயக்க அம்மையாரின் ஆட்சிக்காலத்திலேயே சிறப்பாக செய்யப்பட்டது.

இதேசமயம் பாராளுமன்ற ஹஸ்ஸார் அறிக்கையை சிங்கள மொழி மூலம் தயார் செய்யப்பட்டது நீதி மன்றங்களின் மொழி சிங்கள மொழியாக இருக்கவேண்டுமென்று அம்மையாரின் அரசு கட்டடமொன்றினை இயற்றப்போவதாகவும் வழநிதிகள் பரவின.

இவ்வாறு தோற்றும் பெற்ற பின்னனி சிரிமோவே பண்டாரநாயக்கவின் அரசுக்கும் தமிழருக்கூடசிக்கும் இடையில் மனக்கப்பை மேலும்

நாண்டியது.

ஆகவே 1960ஆம் ஆண்டு பொதுத்தீர்த்தவிலே தமிழருக்க கட்சியினர் வட மிழக்கில் வாழ்ந்த மக்களுக்கு அதிகார பரவலாக்கல், காணிப்பிரச்சினை, மற்றும் தமிழ் மொழியின் உபயோகம் பற்றி பல்வேறு வாக்குறுதிகளை அளித்திருக்கின்றன.

அதைக்கை நீங்கு வைப்பதற்காக பண்டாரநாயக்க அம்மையாரின் அரசு ஆட்க்குப்புவான முயற்சிகளை அம்மையாரின் அரசு ஆட்க்குப்புவான மூலமாக நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்றும் மக்கள் அமைப்புகள் தமிழருக்க கட்சியை

மொழியை பயன்படுத்தும் வட மிழக்கு மாகாணங்களின் அரசு பணிமைகளில் பணிமீரியும் அரசு ஊழியர்களை சேவையில் ஈடுபோகுவதைத் தடுத்தல்.

2. சிங்கள மொழியில் பணியாற்றும் அரசு ஊழியர்களுக்கு எதிரான ஒத்துழைப்பு, வேலை நிறுத்தும் இயக்கமொன்றினை அழியித்தல்.

3. தமிழ் மொழி மூல பாடசாலைகளில் சிங்கள மொழி கற்றித்தலை தடுத்தல்.

இவ்வாறு ஆரம்பிக்கப்பட்ட சத்தியாக்கிரக இயக்கம் யாழ்ப்பாணம், திருகோணமலை, மட்க்களைப் பழையக்கை மொழியாக கொண்டு வருகிறக்கு மாகாணங்களில் துரிதமாக பரவியது.

1961 பெய்வரி 21ஆம் தீக்கி இந்த எதிர்ப்பு இயக்கத்தின் மையமாக யாழ் கட்சேரி வளாகம் செயற்பட்டு.

அன்றைய நீண் காலைபில் முயற்சியாக்கும் மேற்பட்ட தமது அங்கத்தவர்களுடன் கட்சேரி வளாகத்தை தமிழருக்கக் கட்சித் தலைவருக்கள் சுற்றிவளைத்தனர்.

காரியாலை ஊழியர்கள் உள்ளே செல்ல முடியாத தடுத்தனர். அரசு பணிகள் முற்றாக ஸ்தம்பித்தமட்டத்து, அரசு ஊழியர்களுக்கு சம்மளம் வழங்கும், பொது மக்களின் அரிசி மானியம் வழங்குதல் உட்பட் அரசு கருமகள் ஸ்தம்பித்து அடைந்தன.

# நாட்டியருசுக் கட்சி தொடக்கி வைத்த போறுட்டம்



சட்டத்துக்கும் தமிழ் மக்கள் உட்பட ஏனைய சிறுபான்வைபினருக்குப் பாதிப்பு ஏற்பாடுவண்ணை அமல் நடத்துவோம்.

2. 1960 ஆம் ஆண்டு 12ஆம் நிகழி பாராளுமன்றத்தில் சமர்பிக்கப்பட்ட ற்லைக்க கட்சிப்பின் முற்றாக முற்றாக தமிழ் மொழியாக இருந்தல் வேண்டுமென்று தமது குறிக்கோளை இயிர்ப்பானங்கள் நெருங்கவே இல்லை என்றும் எஸ்.ஐ.வி. செல்வநாயகம் குறிப்பு சட்டமுனை.

இதற்கிடையில் அரசு மீது தமிழருக்க கட்சியினரின் மனக்கப்பை மேலும் தூண்டும் ஓர் மசோதா பாராளுமன்றத்தில் சமர்பிக்கப்பட்டது.

1960ஆம் ஆண்டின் 7ஆம் இலக்க உதவி பெறும் பாடசாலைகள் மற்றும் அசிரிய பயிற்சி கல்லூரிகள் விசேஷ ஏற்பாடுகள் சட்டம் நிறைவெற்றப்பட்டு தனியார் பாடசாலைகள் அரசினால் கல்கிக்கப்படும் நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டது.

இந்நடைமுறையை தமிழருக்க கட்சி மட்டுமின்றி வட பிரதோசத்தை பிரதிநிதித்துவம் செய்த பல செய்சை மக்கள் பிரதிநிதிகள் கூட வன்மையாக கண்டுத்துவதை.

வட மிழக்கு பிரதேசங்களில் தனியார் பாடசாலைகள் வளங்களைப் பழையக்கையைப் பெறுவது நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும் நடவடிக்கைகள் பற்றி எதுவித குறிப்பும் அங்கு குறிப்பிடப்பட்டது.

அதிலும் தமிழ்மொழியின் நிர்வாக மாதம் பண்டாரநாயக்க தமது பொதுதையாடல்களை மேற்கொள்ளும் நடவடிக்கைகள் பற்றி கூறுவது குறிப்பும் அங்கு குறிப்பிடப்பட்டது.

இக்கலந்துரையாடல்களிலே மொழியாக கொண்டு வருவதை நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும் நடவடிக்கைகள் பற்றி கூறுவது குறிப்பும் அங்கு குறிப்பிடப்பட்டது.

என்வாறு இருப்பிலும் கொடுக்கப்பட்ட வாக்குறுத்தங்களுக்கு ஏற்ப திருமதி பண்டாரநாயக்கவின் அரசு அந்தும் கால கட்டடத்தில் தமிழ்மொழியாக வைத்து வெளியிடப்பட்டது. இருப்பிலும் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்றும் கூறுவது குறிப்பும் அங்கு குறிப்பிடப்பட்டது.

என்வாறு இருப்பிலும் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்றும் கூறுவது குறிப்பும் அங்கு குறிப்பிடப்பட்டது.



சந்தியாகிரத்தில் எஸ்.ஐ.வி.

கேட்டு நின்றன. தமிழருக்க கட்சியும் தமது பிரச்சினைகள் தொடர்பாக அரசின் மந்த போக்கை பற்றி அடிக்கடி கலந்துரையாட வந்து.

இதன் பயனாக தமிழருக்க கட்சி யாழ்ப்பானத்திலும் கொழுமிலிலும் தமது முக்கியமான அங்கத்தவர்களை ஒன்றை கூட்டி பல சுற்று பேசுக வார்த்தைகளை நடத்தியது. இதன் பயனாக அரசு மீது அழுத்தத்தை செலுத்துவதற்காக சிலில் சட்டங்களை மீறும் நடைமுறை ஒன்றியைப் பதித்தியிருக்க வேராட்டமொன்றுமையைப் பெற்று வேண்டுமென்றும் செய்து கொள்கைகளை நிறைவெற்ற முடியாத தொடர்பாக கூறுவே, சிலில் சட்டங்களை மீறும் இயக்கம் மேலும் தீவிரமானமான பெற்று வேண்டுமென்றும் செய்து கொள்கைகளை நிறைவெற்றும் தமிழருக்க கட்சியை தமது நடவடிக்கைகளை நிறுப்புத்து தமக்கான தொல்கை சேவை ஒன்றியைப் பதித்தியோகப்பற்றி போலில் சேவை செய்யும் அமைத்ததுப் பல அமைத்துதான் அப்பிரதோச காலிகளை மக்களிடையே பயின்தனிக் கும் நடவடிக்கையாக கருதினர்.

அரசுக் கட்சியை தமது நடவடிக்கைகளை நிறுப்புத்து தமக்கான தொல்கை சேவை ஒன்றியைப் பதித்தியோகப்பற்றி போலில் சேவை செய்யும் அமைத்ததுப் பல அப்பிரதோச காலிகளை மக்களிடையே பயின்தனிக் கும் நடவடிக்கையாக கருதினர்.

அரசுக் தனது அடக்குமரை நடவடிக்கைகளை நிறுப்புத்து மக்கள் பாதுகாப்பு சட்டத்தின் கீழ் அவசராக கட்டடமொன்று சுற















பதில் தருபவர் :

எஸ். எப். அப்பர், MBBS (Cey) MS (Cey)

MRCOG (UK) மகந்பேற்று மருத்துவம், பெண் நோய் மருத்துவம்

சிரு பெண் தாய்மை அடைவதற்கு பொருத்தமான காலம் எது?

- எஸ். என். ராஜு, மேற்வாழூட்ட

சிரு பெண் பூப்படைந்த பின்னர் அவரது மாதவிலக்கு முற்றுப்பெறும் காலம் வரையிலான காலப்பகுதி தாய்மை அடைவதற்கு வாய்ப்பான காலப்பகுதியாகும். இக்காலப் பகுதியில் அவள் கருவளம் கொண்டவாக இருப்பாள். ஆனால் பூப்பெய்தியதும் உடனடியாக மாதவிலக்கு ஒழுங்கு முறையில் செயல்பட ஆரம்பிக்காது. பெண் கரு முட்டைகளை உற்பத்தி செய்யும் குலக்கள் ஒழுங்காக செயல்படுவதற்கு இரண்டு முன்று

இதே காரணங்களினால் 30 வயதுக்கு பின்னரே திருமணம் செய்துகொள்ளும் ஒரு பொதுவான நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. இன்றைய அவசர உடலில், ஒரு பெண் தாய்மைப் பேற்று அடைவதற்குத் தன்னைத் தயாராக்கிக் கொள்வதற்கு கால அவகாசம் தேவை என்பதாலும், திருமணத்துக்கு முற்பட்ட பருவத்தை கதந்திரமாக இடிப்படி அனுபவிக்க வேண்டும் என்ற வேட்டை பெண்களிடம் ஏற்பட்டு இருப்பதாலும் இள வயதில் திருமணம் செய்துவதைப் பெண்கள் தவிர்த்து வருகிறார்கள்.

தாயின் காலடியே சொர்க்கம் எனத் திருக்குற்றுன் மறை நால் குறிப்பிடுகிறது. எல்லா மதங்களுமே தாய்மைக்கு பாதகமான எண்ணங்களை

நோக்கப்பட்டிருக்கவேண்டும். அதனால்தான் முன்று நாட்களில் வீடு திரும்பவேண்டிய உங்கள் மனைவி மேலும் சிலநாட்கள் தங்க வேண்டியிருந்திருக்கிறது. இவ்வாறான சில தவிர்க்க முடியாத சந்தர்ப்பங்கள் அறுவை மருத்துவத்தின்போது பெய்துவது ஒரு முறை நிதியிலும் உங்களுடைய உங்கள் மனைவி வாழ்நாள் முழுவதும் இம்மாத்திரைகளை எடுத்து வரவேண்டும். தைரொக்ஸின் எடுக்கப்படும்போது அளவு அதிமான லும் அது வியர்வை மற்றும் உடல் நடுக்கம் போன்ற விளைவுகள் ஏற்படலாம்.

ஆகவே மருந்துவதும் சரியில்லை என்று கருதி கண்ட கண்ட வைத்தியர்களை நாடவும் வேண்டாம். அவர் சொல்கிறார், இவர் சொல்கிறார் என்பதற்காக கண்ட வைத்தியங்களை செய்து பார்க்கவேண்டாம். முதலில் வைத்தியம் சரி வரவில்லையே என்ற பாதகமான எண்ணங்களை

## பெண் தாய்மை அடைவதற்கான சரியான காலம் எது?

ஆண்டுகள் பிடிக்கும். அதேபோல மாதவிலக்கு முற்றுப்பெறக் கூடிய 47-50 வயது காலப்பகுதியிலும் மாதவிலக்கு ஒழுங்காக அமையாது. அதாவது பூப்பெய்திய பின்னர் சில வருடங்களையும் மாதவிலக்கு முற்றுப்பெறுவதற்கு முன்னால் காலப் பகுதியையும் தவிர்த்து விட்டுப் பார்த்தால் மிகுந்தியான காலப்பகுதியை தாய்மை அடைவதற்கான காலம் எனக் கொள்ளலாம். இன்னும் சிறப்பாகச் சொல்வதானால் 18 வயது முதல் 24 வயது வரையிலான காலப்பகுதி தாய்மை அடைவதற்கான மிக வாய்ப்பான காலமாகும்.

விவசாய, பண்ணைப் பொருளாதார யுகத்தில் வாழ்ந்த நமது முன்னோர்களுக்கு தமது குடும்பத் தொழில், வருவாய் நிமித்தம் அதிக பிள்ளைகள் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டிய நிரப்பந்தம் இருந்தது. தாய் சேய் மரண வீதமும் அக்காலத்தில் அதிகம். இதுவும் அதிக எண்ணிக்கையில் பின்னரைகள் பெற்றுக்கொள்வதற்கான காரணியாக இருந்து. குறைந்த வயதில் பெண்கள் திருமணம் செய்து கொடுப்பதற்கு, தாய்மை அடைவதற்கான சிறந்த பருவத்தை முழுமையாக பயன்படுத்திக்கொள்ள வேண்டும் என்ற மதது முன்னோரின் பொருளாதார சிந்தனை காரணமாக இருந்தது.

ஆணால் இன்று நிலை தலைக்கூக மாறிவிட்டது. சீதனம், வேலைவாய்ப்பு, குடும்பச்சுறை, பொருளாதாரக் கல்ட்டம் போன்ற பல காரணங்களால் பெண்களின் திருமண வயது 28-35 என்பதாகப் போய்விட்டது. ஆண்களும்

பெரும் கெளரவும் அளிக்கின்றன. பின்னரையே வயிற்றில் கூக்கும் பெருந்தொல்லை தமக்கில்லை என ஆண் நிலைக்கலாம். ஆனால் எந்தப் பெண்ணுமே, கருவைச் சுப்பதை தொல்லையாகவே கருதுவதில்லை.

எனது மனைவியின் கழுத்தில் சில வருடங்களாக தைரோயிட் கட்டி காணப்பட்டது. வைத்தியாகவையில் முதலில் மருந்து பின்னர் அறுவை சிகிச்சை செய்யவேண்டும் என்கூறி அறுவை சிகிச்சை நடைபெற்றது. மூன்று நாட்களில் வெளியேற வேண்டிய மனைவி கூடும் கழுத்து வருத்தம் ஏற்பட்டதால் மேலும் தாய்மையிலும் திரும்புகிறது. இப்போது மாதம் ஒருமுறை மருந்து தருகிறார்கள். கடந்த ஆறு ஆண்டுகளை மாதத்திற்கு பால்காக நிருந்துகொண்டிருக்கார். மனைவியின் பிரச்சினைகளை அவரிடம் எடுத்துச் சொல்லி மருந்துகளை குறைக்க வேண்டுமா என்பதையும் ஏனைய விவரங்களையும் கேட்டுத் தெரிந்து கொள்ளுங்கள். சத்திரிசிக்ஷை நடைபெற்ற அதே நிலையத்துக்கு 3 அல்லது 4 மாதத்துக்கு ஒரு தடவை தைரோய்ட் சூப்பிய செயல்பாடு பற்றி இருத்தப் பரிசோதனை செய்து கிடைக்கும் ரிப்போட்டை எடுத்துச் சென்று காட்டுவது சிறந்து. தைரோயிட் சுரப்பியின் தொழில்பாட்டை கில்லாறு தொடர்ந்து கண்காணித்து வருவது நல்லது. இதுபற்றியும் சத்திரிசிக்ஷை வைத்தியரிடம் நீங்கள் சொல்லி அபிப்பிராயம் கேட்கலாம்

- கே.டி.வி,  
கண்டி

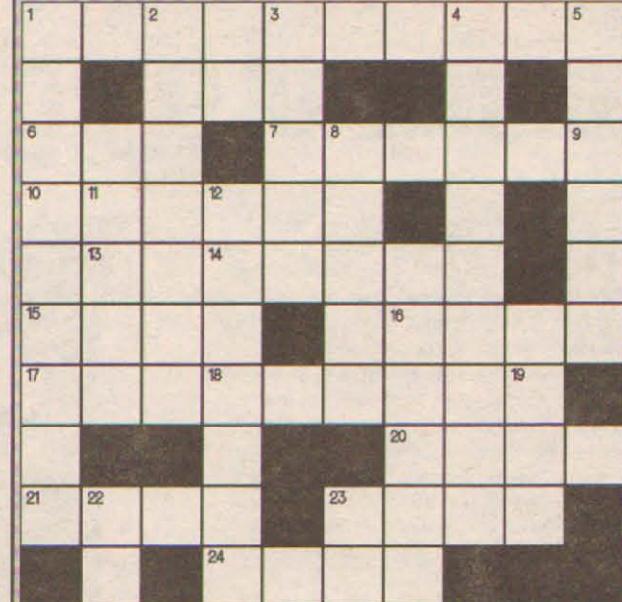
உங்களுக்கு தைரோயிட் கட்டி அறுவை சிகிச்சை நடந்தபோது தொழில்நுட்பீதியான சிரமம் எதிர்

அவன்: புது வீடு கட்டி இன்னும் ஏன் குடி போகலை?

கிளவி: ஆழ போகக் கூடாது.

அவன்: உங்களை யாரு ஆழட்டு போக சொன்னது? ஆடாமல் போங்களோன்!

- வை. ஸ்ரீகாந்த், மத்துக்கமை



இடமிருந்து வலம்

- மன்னன் (8)
- திசை (3)
- நடராஜன் ஆடும் இடம் (3)
- சிலர் அவுஸ்திரேலியாவில் தேடுகிறார்கள் (5)
- எருமையில் வருபவன் (3)
- அடித்தால் சத்தம் வரும் (3)
- 100000 (4)
- மாத இறுதியில் கிடைக்கும் (5)
- பணம் இதில் இருக்கும் (3)
- நீண்ட பாறையாக இருக்கும் (4)
- நீண்ட பாறையாக இருக்கும் (4)
- வேண்டா வெறுப்பு (4)
- அபியில் கீழே விழ இதுதன் காரணம் (6)
- பெண்கள் கைகளில் அனிவார்கள் (4)
- கிர்தி (3)
- நாயு (3)
- சொர்க்கம் (4)

மேவிருந்து கீழ்

சரியான விடைகளை எழுதி  
25. 01. 2013க்கு முன்

குறுக்கெழுத்துப் போட்டி - 26

வண்ண வானவில்

த.பெ. இலக்கம் 1218

கொழும்பு

என்ற விவாக்குத்துக்கவும். சரியான விடை எழுதுபவர்களில் தெரிவு செய்யப்படும் முவரின் பெயர், முகவரி மிரசரமாகும். குறுக்கெழுத்துப் போட்டி கிள்கான விடைகளும் பார்க்கவேண்டும்.

குறுக்கெழுத்துப் போட்டி கிள்கான விடைகளும் பார்க்கவேண்டும்.

பெண்: வல் பண்றது தெரிஞ்சா எங்க வீட்டுல குடுவைப்பாங்க.. ஆண்: இப்படியெல்லாம் செய்வாங்களா? பெண்: பாருங்க ஏற்கனவே ஜந்து குடுவாங்கிட்டேன்! - நந்தினி, கெக்கிராவை



வானவில் மருத்துவம்,  
த.பெ. என். 1218  
கொழும்பு.

e-mail: vannavaanavil@gmail.com

# வன்டீயர்

இளைய அப்துல்லாரும்

**வி** ஸ்டனில் ஒரு தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சி முழுந்து வெளியில் வந்தபோது எனக்கொரு தொலைபேசி அழைப்பு வந்தது.

“அண்ணா! உங்கள் நிகழ்ச்சி என்னைப் போன்றவர்களைப் பற்றியது. நான் அந்த நிகழ்ச்சியில் கலந்து கொண்டு பேச முடியாமல் போன்றதான் காரணம் எனது கவலைகளின் காரணமாக அழுது விடுவேனோ என்ற அச்செலி! உண்மையில் குடும்பங்கள் தொடர்பான அதன் அரித்தப்பாடுகள் பற்றிய நிகழ்ச்சிகளை நீங்கள் தொடர்ந்து செய்ய வேண்டும்.

அப்பொழுதாவது எமது தமிழ் சமூகத்துக்கு விளங்குமா என்ற ஏதாகமே எனது நெஞ்சில் இருக்கிறது. எனக்கு இரண்டு பிள்ளைகள்; கணவன் என்னை விட்டுப் போய்விட்டார். நான் இரண்டு பிள்ளைகளோடும் பெண்கள் நலவன்புரி நிலையத்தில் இருக்கிறேன். ஏதோ கவிற்சாலந்தில் இப்படி வசதி இருக்கப்போய்ச் சரி. இல்லாவிட்டால் நானும் பிள்ளைகளும் எமது அடுக்குமாடி வீட்டிலிருந்து குதித்து செத்திருப்போம்,” என்று சொல்லி முடித்தார் அப்பெண்.

“உங்களுக்கு என்ன பிரச்சினை?” என்று கேட்டேன்.

“கணவன் கவிலீல் வேலை பார்த்துக்கொண்டிருக்கும் போது திருமணம் பேசப்பட்டது. நான் வவுனியாவில் ஒரு கிராமத்தைச் சேர்ந்தவர். எனக்கு மூன்று சகோதரிமார். அப்பா விவசாயி... சீதனைல்லாமல் என்னைக் கேட்டார்கள். அப்படியே கட்டி வைத்து விட்டார். ஆனால்...” அழுத்தொடங்கி விட்டாள் அந்தப் பெண்.

“கவிற்சாலந்து வந்து இரண்டு பிள்ளைகள் பிறக்கும் வரை என்னோடு நன்றாக இருந்தவர், பின்னர் ஒரு கவில் பெண்ணோடு தொடர்பு உண்டாகி எனக்கு அடி உதை என்று ஆரம்பித்து விட்டார். தினமும் வீட்டுக்கு நேரம் சென்று வருவார். அழும்பத்தில் கேட்டபோது அடித்தார். என்னை அடிக்கத் தொடங்கியவர் பிள்ளைகளையும் விளாசினார். என்னைப் பைத்தியக்காரியென்று சொல்லிச் சொல்லி ஏவார். உண்மையிலேயே எனக்கு பைத்தியம்தானா என்று யோசித்து யோசித்தே என் தலைக்குன் ஏதோ செய்ய ஆரம்பித்தது. உண்மையிலேயே நான் பைத்தியகாரி ஆகிவிட்டேன் அண்ணா!”

எமது கிராமங்களில் இருந்து தினமும் ஐங்கிய இராச்சிய மற்றும் ஜூரோப்பிய நாடுகளுக்கான விமானங்களில் தமிழ்ப் பெண்கள் திருமணத்திற்காகப் போகிறார்கள். அவர்கள் போய் இறங்கியிடுவதன் முதலில் ஒரு கலாசார அதிர்ச்சிக்கு முகம் கொடுக்கிறார்கள். அது படித்த படிக்காத பெண்கள், ஆண்கள் எல்லோருக்கும் ஏற்படுகிறது.

புலம் பெயர் நாடுகளில் உள்ள ஆணாக்கக் கலாசார ஒவ்வாமை, மொழி அறியாமை

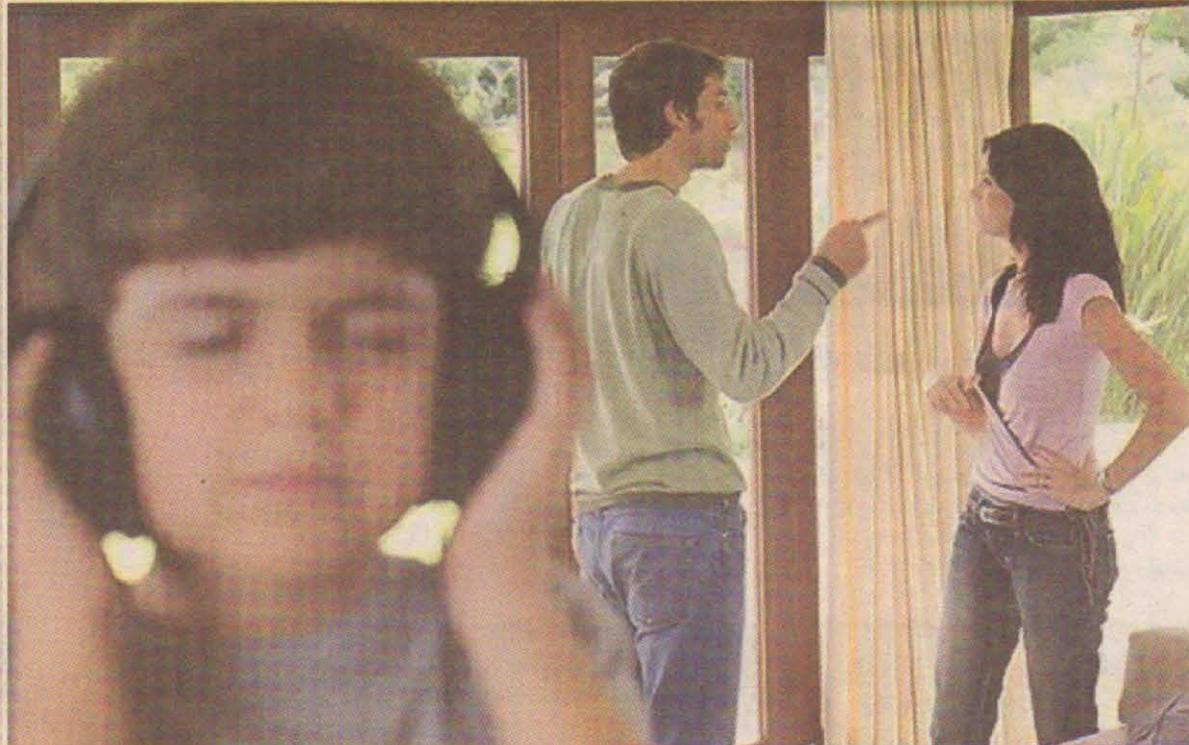
இவற்றினால் அதிகம் துவண்டு போவது பெண்கள் தான். எல்லாம் சரி, அது அப்படித்தான் இருக்கும் என்ற மனோபாவத்துக்குள் எமது பெண்களை கொண்டு செல்லவும் தைரியப்படுத்தவும் முடியாது. எனது நண்பள் உள்ளியல் சார்ந்த படிப்பை மேற்கொண்டிருப்பவன். “ஏன் வெள்ளெங்காரப் பெண்கள் ஆண்களுடன் (வில்லிஸ் டூ கெதர்) சேர்ந்து வாழ்வது போல எமது பெண்களும் ஆண்களும்

இந்தக் குடும்பப் பிள்ளைகள் சாதாரண குடும்பங்களிடையே மட்டுமல்ல; படித்த அல்லது பிரபல்யமான எழுத்தாளர்கள் சமூகத்திலிலும் அல்லது என்னையே அதன் பிரச்சினையே!

ஏன் அவர்களால் கூட இதனைச் சரி செய்ய முடியாமல் இருக்கிறது? ஒரே சிந்தனை உட்டமுள்ளவர்களாலும் இந்தச்

## புலம்பெயர் நாடுகளில் நூம்ப உறவுகள்

# பாரிசு!



சேர்ந்து வாழ்ந்து தைரியமாக இருக்கலாம் தானே! பிரிவது என்றால் தைரியமாக பிரிவது பின்னர் உறுதியாக வாழ்வது...” என்று யோசனை சொன்னான்.

இதில் ஒரு பாரிய சிக்கல் இருக்கிறது. எமது தேசத்தின் பாரம்பரியம், பண்பாடு எம்மில் ஒட்டிக்கொண்டு எமது உயிர்கோடு எமது அணுக்களோடு இணைந்திருப்பவை. அவற்றை லேசாகச் சொல்லவதிலிரும் எழுதுவதிலிரும் எனக்கு உடன்பாடுகள். அதேசமயம் எமது கலாசாரப் பின்னனி மற்றும் வாழ்வியல் அமைப்புகள் எமது பெண்களை இன்னும் தைரியசாலிகளாக ஆக்கலில்லை என்பதும் உண்மையே. அதற்கு பெண்கள் இயக்கங்கள் கிராமம் கிராமாக வேலைசெய்ய வேண்டும். பெண்கள் அமைப்புகள் தொடர்பான வேலைத்திட்டங்கள் போதாது.

புலம் பெயர்ந்த நாடுகளில் உள்ள பெண்ணியவாதிகள் தமிழ்ப் பெண்கள் மத்தியில் வேலை செய்யவேண்டும். பொதுவாக பெண்ணியவாதிகள் என்றால் ஆண்களுக்குச் சமமாக உரிமை கோருபவர்கள் அந்தோடு சிக்கர்ட் புகைப்பவர்கள் அல்லது மது அருந்துபவர்கள் என்ற மனோநிலை மட்டும் புலம்பெயர்தமிழ் பெண்கள் மத்தியில் பரவலாகக் காணப்படுகிறது. அதனை அகற்றி பெண்கள் அமைப்புகள் வேலை செய்ய வேண்டிய பாரிய தேவை இருக்கிறது.

சிக்கலில் இருந்து மீள் முடியவில்லை. அண்மையில், எனது நண்பள் இருவர், நல்ல அறிவாளிகள். எழுத்தாளர்களும் கூட, ஒன்றாக வாழ முடியாமல் பிரிந்து போய்விட்டார்கள். கணவன் மனைவி இருவருமே வேலைக்கு போகிறார்களே கூட இருக்கும் துணையை திருப்திபடுத்தாமல் தங்களோடு தாங்களே பிரச்சினைகளைத் தீர்த்துக்கொள்ள முடியாமல் தத்தமது நண்பள்களிடம் போய் மனக்கவலையை முறையிடுகிறார்கள்.

அனேகமாக, புலம்பெயர் நாடுகளில் கணவன் மனைவி இருவருமே வேலைக்கு போகிறார்களே கூட இருக்கப்போய்கூட வசதி இல்லாமல் இருக்கிறது. குடும்பத்தில் பிரச்சினை வரும்பொழுது கூட, இருக்கும் துணையை திருப்திபடுத்தாமல் தங்களோடு தாங்களே பிரச்சினைகளைத் தீர்த்துக்கொள்ள முடியாமல் தத்தமது நண்பள்களிடம் போய் மனக்கவலையை முறையிடுகிறார்கள். அதேபோல், கணவன் மனைவி இருவருமே வேலைக்கு பகிர்ந்துகொள்ள வேலைக்கு போகிறார்களே நீண்டபொழுது, பெண் நண்பரை நாடும்பொழுது இக்கவலைப் பரிமாற்றம் ஆழமான உறவுகளை ஏற்படுத்துகிறது. இது கணவன்- மனைவியிடையே சந்தேகத்தை தோற்றுவிக்கும் ஒரு காரணியாக மாற்றிடும் அசாயம் உள்ளது. அதிலும், வெள்ளைக்காரர் நண்பள்ள- நன்பிகளின் ஆலோசனை, அவர்களுடைய நாட்டு பின்னணியை பிரதிபலிப்பதாக இருப்பது தவிர்க்க முடியாது.

**Star Baby**

ஸ்டார் பெயர் நாடுகளில் நூம்ப உறவுகள்

ஸ்டார் நினுசீதா பன்னாக்கம் தெற்கு. சுழிபூரம் யாற்பாணம்



**'விஸ்வரூபம்'** படம் திரையில் வெளிவருவதற்கு முன்னால் DTH மூலம் தொலைகாட்சியில் காட்டுவதற்கு கமலஹாசனுக்கு அதை தைரியத்தை கொடுத்திருப்பது 'விஸ்வரூபம்' படத்தில் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கும் Auro 3D முப்பரிமாண ஓலியமைப்புத்தான். இதைத்தான் கமல் தனது துருப்புச் சீட்டாக பயன்படுத்தியிருக்கிறார்.

Auro 3D ஒலி அமைப்பு சாதாரண தனி (MONO) இரட்டை (STREO) ச் எஸ்பிக்கர்கள் மூலம் ஒலியை வழங்கும் ஆனால் 11 ஸ்பிக்கர்களைப் பயன்படுத்தும் Auro 3D ஓலியமைப்பு நேரிலும் பக்கவாட்டும் மட்டுமன்றி மேலே உச்சத்தில் இருந்தும் விசேஷ எஸ்பிக்கர் மூலம் தலைக்கு மேல் இடம்பெறும் சத்தத்தை தனியொரு எஸ்பிக்கர் மூலம் உணர்ச் செய்கிறது. மேலே பறக்கும் விமானங்கள் மற்றும் பறவைகளின் சப்தத்தை இந்த அமைப்பின் மூலம் தெளிவாக கேட்க முடியும்.

விஸ்வரூபம் படத்தின் விமானங்கள், ரூறுவிகாப்டர்கள் பறக்கும் காட்சிகள் பல இடம்பெறுகின்றன. இந்த விமானங்களின் சப்தம் இயற்கையாகவே இருப்பதைப்போல் Auro 3D ஓலியமைப்பு வழங்குகிறது.

DTH மூலம் இந்த ஓலியமைப்பை மிகச் சிறந்த Home Theater System மூலமே அனுபவிக்கலாம். இல்லையேல் திரையரங்குகளில் மட்டுமே சரியான முறையில் அனுபவிக்கலாம்.

அமெரிக்காவில் பல திரையரங்குகளில் இந்த Auro 3D ஓலியமைப்பு பொருத்தப்பட்டுள்ளது. சென்னையிலும் 10 தியேட்டர்களில் 'விஸ்வரூபம்' படத்துக்காக இந்த ஓலியமைப்பு பொருத்தப்பட்டுள்ளது.

DTH மூலம் தொலைக்காட்சியில் 'விஸ்வரூபம்' படத்தை பார்ப்பவர்கள் அதனை சரியான முறையில் அனுபவிப்பதற்கு மீண்டும் தியேட்டர்களுக்கு வருவார்கள் என்பது கமலின் கருத்து. இதனால்தான் DTH மூலமாக 'விஸ்வரூபம்' ஒளிபரப்பு படத்துக்கான ஒரு trailer ஆகி இருக்கும் என்று தைரியமாக கூறுகிறார்.

#### VIDEO ON DEMAND (VOD)

அமெரிக்காவில் உள்ள சில தனியார் விநியோக நிறுவனங்கள் திரைப்பட விநியோக செனல்களை நடத்தி (ex-NETFLIX) வருகின்றன. இவை சில படங்களை வாங்கி தொலைக்காட்சியில் இண்டர்நெட் செனல்களில் விநியோகித்து வருகின்றன. DVD யில் தயாரிக்கப்பட்ட பல படங்களை (ஆங்கிலம் மட்டுமல்லத் பல படங்களும் இதில் அடங்குகின்றன)

## விஸ்வரூப தமிழ்நாடு AURO 3D ஒலியமைப்பு

இவை விநியோகித்து வருகின்றன.

தனது செனல்களில் உள்ள படங்களை அச் செனல்களுக்கான தகவல் பக்கங்களின் trailer மூலம் அவை விளம்பரப்படுத்துகின்றன. குறிப்பிட்ட அந்தப் படத்தை பார்க்கும் தனது இணை சந்தாதாரர் குறிப்பிட்ட ஒரு கட்டணத்தை செலுத்தி படத்தை பார்க்கலாம்.

இவ்வாறான கட்டண வழி முறை விடுதியோ பட செனல்களுக்கு அமெரிக்காவில் இப்போது நல்ல செல்வாக்கு உள்ளது.

இலங்கையில் தயாரிக்கப்பட்ட சிங்கள படங்களை 'Train to Kandy', 'Egillena Maluwo' ஆகிய படங்கள் ஆங்கில சப்டைட்டில்களுடன் இவ்வாறான செனல்கள் மூலம் விநியோகிக்கப்பட்டு போட்ட காசை ஏற்கனவே பெற்றுத் தந்துள்ளன.

இந்தப் படங்கள் இனி இலங்கையில் திரையரங்குகளில் திரையிடப்போவதில்லை. ஏனெனில் இவை இப்போதே ஸாபம் பார்த்துவிட்டன. இவ்வாறான நடைமுறையில் இலங்கையில் மேலும் சில படங்கள் தற்போது தயாரிக்கப்பட்டு வருகின்றன. இந்த V.O.D நடைமுறை கூட கமலுக்கு அந்த நம்பிக்கையையும் தைரியத்தையும் கொடுத்திருக்கலாம்.

- சினிமானந்தா



பாபிலோ  
தொங்கு  
தோ

கனல் என்  
பாபிலோன்  
ஆட்டம் கே  
ஜோலார்  
ஒரு கிரா  
தோட்டா  
பாடலை  
கொட்டு  
ஊர்மக்  
பாடல் எ  
பார்த்தா  
னாவம் ப  
இடைவே  
கால் துழகை  
தரிசனம் காட  
உப்பேத்தி இ  
இப்போது அங்  
பாபிலோன் க  
தோட்டம் என்ற  
அழகுக்கப்படு

"உருகி உருகி மன வாழ்க்கை கலந்து சொல் பத் தூரம் கார்த்திக் விந் வசந்த இயக்கு இவ



## DIET EXPERT

அனுஷ்கா ஆரம்பத்தில் போகா மாஸ்ட்ராக இருந்தவர். இதனால் படிமிட்டு குழுவில் உள்ள ஒரு சிலர், அவரிடம் டய் குறித்த சந்தேகங்களுக்கு ஆலோசனை கேட்க கிடிவில் நிற்கிறார்களாம்.

அவற்றுக்கு முகம் களிக்காமல் பதிலளிக்கும் அவர், உணவு கட்டுப்பாடுகளை எப்படி கடைபிடிக்க வேண்டும் என்பதையும் தெளிவாக எழுதிக் கொடுக் கிறாராம்.

## ரம்யா நம்ரீசன்

பீட்சா படத்திற்கு பிறகு தமிழில் வாய்ப்பு குவியும் என எதிர்பார்த்த ரம்யா நம்பிச்செனுக்கு வாய்ப்பு இல்லை. பிரியாணி படத்தில் நடிக்க அழைப்பு வந்துள்ளதாம். உடலை குறைக்க பிரியாணி சாப்பிடாமல் இருக்கிறார் ரம்யா.



## சொக்க வைக்கும் வாணிகா

ஹன்சிகா எப்படி சான்ஸ் பிடிப்பது என்ற கலையில் தேவிலிட்டார். தன்னிடம் கதை சொல்ல வரும் இயக்குனர்களிடம் சொக்க வைக்கும் கிளாமர் சீன் வேண்டும் என கண்டிஷன் போடுகிறாராம். விதவிதமான காஸ்ட்டியம் வேண்டும். முன் அழகு தாரா-எமாய் காட்டலாம்பு அவர் போடும் இனிப்பான நிபந்த ணகளில் இயக்குநர்கள் சொக்கிப் போகாமலா இருப்பார்கள்! அப்படித்தான் பிரியாணி படவாய்ப்பையும் பெற்றாராம் ஹன்சிகா!

ானாவின்  
கும்  
ட்டம்

ஏன்ற பத்தில்  
ஒரு மாட்டுக்கு  
போட்டுள்ளார்.  
அர்ப்படை அருகே  
பிராமத்தில் ஒரு  
டத்தில் இரவு நேரம்  
லை எடுத்தார்களாம்.  
ட்டும் பனியில்  
ங்கள் விழிய விழிய  
எடுப்பதை  
நார்களாம், பாபிலோ-  
பாடலின்  
ஷண்மில் கூட தனது  
மறைக்காமல்  
ட்டி உரை மக்களை  
இருக்கிறார்.  
அந்த தோட்டம்  
தொங்கும்  
ஏனு  
கீற்றாம்.

# புதிய வார்த்தைகளை சொல்லும்

## கெஸ்டி



## ஹார்வன் கோஸ்

இந்த உலகத்தில் எல்லாமே வெறுத்துப்போச்சாம், 'தாரா'வுக்கு. அவரைச் சுற்றி இருப்பவர்கள் எல்லோருமே ஏதோ கய ஆதாயத்துக்காகவே இருக்கிறார்களாம். ஒருவர் கூட தூய அன்புணோ, பாசுத்துணோ பழகுவது இல்லையாம். எனவேதான் இப்போது அவர் யாருடனும் மனம் விட்டுப் பேசுவதே இல்லையாம். குறிப்பாக, மிழயாக்களிடம் பேசுவதை அறவே வெறுக்கிறாராம். சமீபத்தில் தனக்கு எல்லாமுமாக இருந்த மேக்கப்பமேன கூட நீக்கி விட்டாராம். இந்த திமர் நடவடிக்கைக்கு காரணம் தெரியாமல் திரையுலகினர் விழிக்கிறார்கள்.



வி காதலிக்கும் காதலர்களின் கையே சல்பென்ஸ், தரில்லர், சொல்லும் படம்தான் 'கெஸ்ட்' டத்தின் கையக்கரு..." என்று மும்பிக்கிறார் இயக்குநர் ராஜா பிக். இவர் ஆர்.கே செல்வமணி. பின்குசாமி, 'தெனாவட்டு' கதிர், நெத பாலன், உள்பட கமார் பத்து இயக்குநர்களிடம் உதவி க்குநராக பணியாற்றியவர். இதில் பெரும்பாலான இயக்குநர்கள் இவருடைய அறை நண்ப்களாம்.

"காதலர்களாக இருந்து கணவன், மனைவியாக மாறும் ஏராளமான இளம் தம்பதிகள் மன வாழ்க்கைக்கு பிறகு தங்கள் உறவை செல்.போனில்தான் வளர்த்துக் கொள்கிறார்கள். இருவரும் மனம் விட்டு பேசுவதற்கான வாய்ப்பு குறைவாக இருப்பதனால் அவர்களிடையே ஓர் இடைவெளி ஏற்படுகிறது. அதுப்போல் இதில் காதலித்து கல்யாணம் செய்துக்கொள்ளும் ஒரு ஜோடியின் வாழ்க்கையில் கெஸ்ட் ரூபத்தில் ஒரு அணும். பெண்ணும் வில்லங்கத்தை உண்டாக்குகிறார்கள். அந்த பிரச்சினையில் இருந்து அவர்கள் எப்படி வளரியே வருகிறார்கள் என்பதை உணர்வப்பற்றுமாக சொல்லியுள்ளேன்," என்கிறார் இயக்குநர்.

நாயகனாக 'சிந்துவெளி' ஹரிஷ் கல்யாண் நடிக்கிறார். நாயகியாக பூஞ்சு கவர். இருவருக்குமான கெமிஸ்ட்டி

இதில் முழுமையாக இருக்கும் ஜியா இரண்டாவது நாயகியாக நடிக்கும் ஜியா

சித்திக், தமிழில் ரீமா சென் போல் களமரில் வலம் வருவார் என

எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. தெலுங்கு

சினிமாவில் முன்னணி வில்லனாக திகழும் பரனி தமிழக்கு முதன்

முறையாக வந்கிறார். சிங்கம் புலி, சாமஸ் காமெட் போாஷன், பிரமாதமாக வந்துள்ளதாம். கூமர் 500 படங்களுக்கு

மேல் கேட்டியிட்டு இரண்டாம்

இசையமைத்துள்ள ராஜ, இதில் காகா-னியுடலும் இணைந்து தகுந்த இசையை வழங்கியிருக்கிறார். இது குடும்பத்துடன்

இளைஞர்கள் ரசிக்கும் பொழுதுப் போக்கு படமாக இருக்கும் என்கிறார்கள்.

இடையைக் கிலியானா 'ப.பி' படத்தை அடுத்து 'எம்மார்ட் டிவி' படத்தில் நடிக்கிறார். இந்தியில் 4 கோடி சம்பளம் வாங்கும் இலியானா.

தன்னுடைய உடை தேர்வு செய்யும் பொறுப்பு

என்னுடையதுதான் என்கிறார். கவர்ச்சியான உடைகளையே தேர்வு செய்கிறாராம். இதனால் இலியானாவை வைத்து இயக்கும் இயக்குநர்களுக்கு எந்த பிரச்சினையும் இல்லையாம்.

## வட்டிக்காடுமையை விளக்கும் துட்டு



"கந்து வட்டியின் கொடுமையை வைத்து உருவாகும் படம்தான் 'துட்டு' என்கிறார் இயக்குநர் முரளி கிருஷ்ண. இவர் 'பார்வை ஒன்றே போடுமே', 'பேசாத கண்ணும் பேசுமே', 'பலம்' உட்டப் ஏராளமான படங்களை இயக்கியவர்.

"தனி மனித வாழ்க்கையில் கந்து வட்டியின் கொடுமை பிரிக்க முடியாத ஓர் அங்கமாகிவிட்டது. ஏழ்மையில் இருந்து மீள்வதற்காக வட்டிக்கு பணம் வாங்கும் அப்பாவிம் கக்கள், கந்து வட்டி கொடுமையால் வாழ்க்கையை முடித்துக் கொள்ளும் நிலைமைக்கு தன்னிப்படுகிறார்கள். அவர்களின் அந்த வாழ்க்கையைத்தான் இதில் ஆக்ஷன், காமெடி கலந்து சொல்லியுள்ளேன்.

எதைப் பற்றியும் கவலைப்படாமல் ஊர் குற்றித் திரியும் கதாபாத்திரத்தில் ஆரியன் ராஜேஷ் நடிக்கிறார். இவர் 'ஆல்யம்' படத்துக்கு பிறகு மீண்டும் தமிழக்கு வந்துள்ளார். அப்பாவி இளைஞராக படம் முழுக்க ரவுசு மன்னியுள்ளார். நாயகியாக நடிக்கும் சோனா சோப்ரா, கல்லூரி ரோலில் ஹீரோவுக்கு இணையாக ரக்கள் பண்ணியுள்ளார்.

புளைக்கும் எலிக்கும் இடையே நடக்கும் மோதல் போல் ஆரம்பிக்கும் இவர்களின் காதல் கவரால்தியாக இருக்கும். முக்கிய வேடத்தில் நடிக்கும் தயாரிப்பாளர் கோபாலஜி, கோட்டா சீனிவாசரால், கஞ்சா கருப்பு, மனோ பாலா, பெல்லி கணேஷ், சீதா என அனைவருமே தங்கள் பாத்திரத்தை உணர்ந்து நடித்துள்ளார்கள்.

இந்தப் படத்தின் உச்சமாக நடைக்கவையையும் பாடல்களையும் சொல்லலாம். என்னுடைய முந்தைய படங்களை போல் இதிலும் அனைத்துப் பாடல்களும் பிரமாதமாக வந்துள்ளன. முதன் முறையாக நான் இசையமைத்துள்ளேன். நானும் தயாரிப்பாளர் கோபலஜியின் மகன் ஹரிஜியும் சேர்ந்து பாடல்களை எழுதியுள்ளோம்..." என்கிறார் முரளி கிருஷ்ணா.

**நான்கு  
கோடு  
வாங்கு  
கொயியானா**





# நவி முந்மு



கண்டுகொள்ளது  
பத்திரிகை

## புலம்பல்!

வெரம் வெரத்தை  
அறுத்துக் கொண்டிருந்தது  
அரம் இரும்பைத்  
தேய்துக்கொண்டிருந்தது.  
மாமியார்கள் மருமகள்களை  
வதைத்துக் கொண்டிருந்தனர்  
கோடிக் காம்பு புலம்பியது  
எனக்கு மட்டும் ஏன்  
அவுப்பெயர்  
குலத்தைக் கெடுப்பதாக!

- மிதாயா பாரிஸ்  
களனி

ந்  
கண்டு கொள்ளாத பக்கங்களின்  
எண்ணிக்கை அதிகிறத்துக்  
கொண்டேயிருக்கிறது...

பாரிய தவறுகள் எல்லாம்  
பதிவாசிக் கொண்டிருப்பதையோ  
அழியாய் விபத்துக்களால்  
இழக்கப்படும் உயிர்கள் பற்றியோ  
ந் கவனமெடுப்பதில்லை...

அபாசத்தை இல்லாமல் செய்யவோ  
துற்பிரயோகத்தை துவம்சம்  
செய்யவோ  
ந் துணிவதே இல்லை...

உள் பேனா பேசுவதெல்லாம்  
வாராந்த பத்திரிகையின் சிறு  
அச்கப்பிழை பற்றியும்  
சினிமா நடிகளின் வாழ்க்கை முறை  
பற்றியும்தான்...

இன்னும்

ந்  
கண்டுகொள்ளாத பக்கங்களின்  
எண்ணிக்கை அதிகிறத்துக்  
கொண்டேயிருக்கிறது...

கேயெல். நப்பி  
அட்டாஸெசேனை

கிருஷ்ணவில் ஒளிரும்  
வினாயிக்கலைப்போல்  
என் இதயத்தில் உள் நிலைவுகள்  
கிருஷ்ணம் மறையாமல் ஓலிக்கிள்ளை  
என் வாழ்க்கை ந் அவாவாஸயாக  
மாற்றினாலும் உள் நிலைவுகளை  
நான் பெள்ளுவி நிலைவைப் போல்  
ருசிக்கிறேன்  
சில் கணமெலும் என் வாழ்க்கை  
நீ ஒளியியற்றி சென்றநால்

- என். பாரிஸ் மாருத்

## என் நினைவுகள்

தாபின் உறவு

தோப்புள் கொடி போல

தந்தையின் உறவு

ஞுல் வேர் போல

சோகாதர பாசம்

நம் அபிவு போல

பன்னி நட்பு

கல்வெட்டு போல

என் உறவு

ஆழ் கால்போல

என்றும் அழுமானது.

த.சு.சி. திருநாவுந்தும்,

வாரியா

என்  
உறவு

## என் இனிய நன்பி!

உலகம் பெரிதுமைப்பதால்தானே  
பிரிவு வருகிறது.  
வேண்டாமே இவ்வுலகம்.  
பூ மொட்டை திறுப்போம்.  
பூவிலுள்ளே வசிப்போம்.  
பூந்தேனை ருசிப்போம்.  
நம் உயிர் நட்டை கவாசிப்போம்.

- க. அபிராமி, அக்கறையற்று

## வாசக கவிஞர்களுக்கு...

பதினெந்து வகினுக்கு யேற்பாத வகையில் நக்  
கவிதைகளை எழுதி எங்களுக்கு தயாலோ, கி-மெயிலோ  
அனுப்பி கவனியுகள்

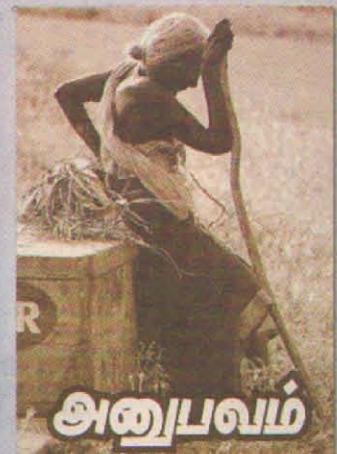
கவிஞர்கள்,  
விரியர், வானி வானவில்,  
தட்டு இல 1218, கொழும்பு.

மின்னால் - vannavaanavil@gmail.com

## நீங்கூது நினைவுகள்

காதோரம் கவிதை பேசிய  
இருவுகள்...  
குரலோடு காதல் செய்த  
காலங்கள்...  
மழையோடு சின்னசின்ன  
தீண்டல்கள்...  
உறவோடு நாம் செய்த  
தேடல்கள்...  
இவையெல்லாம் நான்  
மறப்போனா...

- கரேஷ்மோகா, வாரியா



## அறுபவம்

இறைக்காத கேள்வியும்  
உர்நாள் தூர்ந்திடும்!

இறைக்கிற கேள்வியும்  
உர்நாள் தூர்ந்திடும்!

கொடுக்காத செல்வமும்  
உர்நாள் தீந்திடும்!

கொடுக்கிற செல்வமும்  
உர்நாள் தீந்திடும்!

நுகராத இளமைக்கும்  
உர்நாள் முதுமை வரும்!

நுகர்ந்த இளமைக்கும்  
உர்நாள் முதுமை வரும்!

அனுபவமற்ற  
முதிர்வை விட  
அனுபவம் பெற்ற  
முதிர்வு...

அற்புதமாளதாக இருக்கும்!

- இரா. த. சக்திவேல்

## மனப்பெண்

கல கல கொலுக் கத்தம்  
கண்ணாடி முகம் பார்ப்பாள்  
அழகிய அருவிகொட்ட அழிலும்  
நீந்த பார்ப்பாள்  
சிதறிய கொலுகுமணி சீதனங்கள்  
சொல்லி கேப்பாள்  
மாப்பிள்ளை வரம் வரவே  
மனப்பெண் மாறிலுவாள்

- சந்தியராஜ்,  
என்பில். டி.கோயா

என் இதயத் தோப்பத்தில்  
யுத்துக் குலுப்பிய என் இனிய  
தேவதைக்கு

என்னை கருவறையில்  
யத்திரமாய் யாதகாத்து  
கால் பதித்தும் யல்லியமாய்  
யாமரித்தவன்  
நான் உனக்காக வடிக்கும்  
கண்ணிர் துளியைத் தவற  
வேறியாறும் இல்லை -  
உன்னிடம்  
யட்ட கடனைத் தீப்பதற்கு...

என் - பி. சென்றோஸ்  
மஸ்கெலிய

## தாய்



## அறஞ்சு!

மழை பொழியும்  
புயல் வீசும் என  
வானிலை அறிக்கை  
வாசித்தார் அதிகாரி!  
நீ வரும்போது  
தென்றால் வீசும் எனும்  
அறிக்கையை வாசிக்க  
அவருக்குத்  
தெரியவில்லையே!

- கல்லொளுவை பாரிஸ்

## கனவாள நல்ஜெங்கள்

கனவெண்று நினைத்திருந்தேன்  
வர்னாங்கள் ந் தந்தாய்!

தவமென்று நினைத்திருந்தேன்  
வர்மாக உளை தந்தாய்!

உறவென்று நினைத்திருந்தேன்  
உள்ளவாய் உயிர் தந்தாய்!

பிரிவொன்றை நான் கண்டேன்  
விதி என்று நீ சொன்னாய்!

சதி என்று நான் சொன்னேன்  
விடை சொல்ல நீ இல்லை!

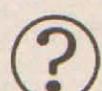
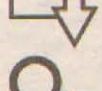
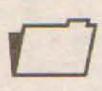
கனவாகவே கலைக்கிறதே  
'கறை படிந்த என் காதல்!!'

எஸ். சுபாநீஸி  
யாழ் பல்கலைக்கழகம்  
யாழ்ப்பாளை









# எம்.எஸ்.எக்ஸலில் இரண்டு தேதிகளுக்கிடையே வித்தியாசத்தைக் கண்டறிய

எம்.எஸ்.எக்ஸலில் இரண்டு தேதிகளுக்கிடையே உள்ள வித்தியாசத்தை ஒன்றிலிருந்து மற்றொன்றைக் கழிப்பதன் மூலம் இலகுவாக நாட்களில் கணித்து விடலாம். எனினும் இரண்டு தேதிகளுக்கிடையே உள்ள வித்தியாசத்தை வருடங்களில் மாதங்களில் நாட்களை எப்படி கண்டறிவது? அதற்கும் ஒரு இலகுவான வழி முறை எக்ஸலில் உள்ளது..

இதற்கு எக்ஸலில் உள்ள DATEDIF எனும் பங்ஸன் (function) யெப்படுத்தப்படுகிறது. இந்த Datedif எனும் பங்ஸன் = Datedif (தீக்தி1, தீக்தி2, விடை காண வேண்டிய வடிவம்) =DATE-

DIF(Date1, Date2, OutputRequirement)

எனும் ஒழுங்கலேயே வழங்க வேண்டும்.

OutputRequirement

எனுமிடத்தில் மேற்கொள் குறிகளுக்கிடையே

"Y" என வழங்கும் போது வருட

வித்தியாசத்தையும் "M" என வழங்கும்போது மாதங்களின் வித்தியாசத்தையும் "D" என்பது நாட்களின் வித்தியாசத்தையும் தரும். இங்கு தீக்தி1 ஜி விட தீக்தி2 பெரிதாக இருக்க வேண்டும் என்பதையும் கவனத்திற் கொள்ளுங்கள்..

உதாரணமாக 28/07/1993 எனும் தீக்திக்கும் 31/05/2012 எனும் தீக்திக்கும் இடையில் எத்தனை வருடங்கள் உள்ளன? எத்தனை நாட்கள் உள்ளன? எத்தனை மாதங்கள் உள்ளன எனக் கணக்கீடு முதலில் எக்ஸல் விரிதாளில் B3 எனும் செல்லில்

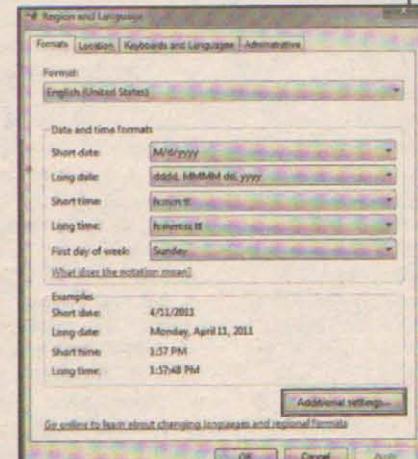
## தீக்தி வடிவத்தை மாற்றுவது எப்படி?

எம்.எஸ்.எக்ஸல் விரிதாளில் ஒரு தீக்தியை உள்ளிடு செய்யும் போது விண்டோஸ் இயங்கு தளத்தில் என்ன தீக்தி வடிவம் உள்ளதோ அதே வடிவிலேயே உள்ளிடு செய்ய வேண்டும். அப்போதுதான் தீக்தி சார்ந்த கணிப்புக்களை மேற்கொள்ள முடியும்.

வழமையாகப் பயன்பாட்டிலுள்ள தீக்தி- மாதம்- வருடம் (DD-MM-YYYY) எனும் வடிவத்தில் தீக்தியை வழங்கும் போது அதனை ஒரு தீக்தியாக எக்ஸல் ஏற்றுக் கொள்வதில்லை. காரணம் விண்டோஸ் இயங்கு தளத்தில் மாதம்- தீக்தி- வருடம் (MM-DD-YYYY)

எனும் அமைப்பே இயல்பு நிலையில் இருக்கும். எனினும் நீங்கள் விரும்பும் தீக்தி வடிவிற்கு அதனை மாற்றிக் கொள்ளுங்கள் என்பதையே விடவில்லை.

அதனை மாற்றிக் கொள்ள விரும்பும் வகுக்கியை விண்டோஸ் தீக்தி வடிவத்தை விடவில்லை. காரணம் விண்டோஸ் இயங்கு தளத்தில் மாதம்- தீக்தி- வருடம்



எனினும் இயங்கு தளத்தில் தீக்தி வடிவை மாற்ற முதலில் கண்ட்ரோல் பேணலில் நுழையுங்கள். அங்கு Clock, Region and Language என்பதைத் தெரிவு செய்யுங்கள். தோன்றும் யெல்லாக் பொக்ஸில் Formats டேபை க்ளிக் செய்து Date and Time Formats என்பதன் கீழ் Short Date மற்றும் Long Date என்பவற்றின் கீழ் உரிய தீக்தி வடிவைத் தெரிவு செய்யுங்கள்.

# ஏ.போன் ஜ்சா

28/07/1993 எனும் தீக்தியையும் B4 எனும் செல்லில் 31/05/2012 எனும் தீக்தியையும் உள்ளிடு செய்யும்போது உங்கள் கணனியில் தீக்தி உள்ளிடு செய்யும் வடிவத்தையும் (Date format) கொள்ள மறந்து விரிதாளில் அனேகமாக விண்டோஸில் MM/DD/YYYY (மாதம்/தீக்தி/வருடம்) எனும் தீக்தி வடிவமே இயல்பு நிலையில் இருக்கும்.

அடுத்து இரண்டு தீக்திகளுக்கிடையிலுள்ள வருட வித்தியாசத்தைக் கண்டறிய B6 எனும் செல்லில் =DATEDIF(B3>B4 "Y") எனும் சமன்பாட்டை டைப் செய்யுங்கள். விடையாக 9 (வருடங்கள்) வரக் காணலாம். அதேபோல் இரண்டு தீக்திகளுக்கிடையேயுள்ள மாதங்களின் எண்ணிக்கையைக் காண B7 எனும் செல்லில் =DATEDIF(B3,B4,"M") எனும் சமன்பாட்டை டைப் செய்யுங்கள்.

இன்னும் சர்று மாறுதலாக இன்றைய தீக்திக்கு உங்கள் வயது என்பதைக் கண்டறிய வேண்டுமானால் மேற் சொன்ன சமன்பாட்டில் சிறிய மாற்றத்தைச் செய்ய வேண்டும்.

உதாரணமாக B2 எனும் செல்லில் உங்கள் பிறந்த தீக்தியையும் B3 எனும் செல்லில் இன்றைய தீக்தியையும் டைப் செய்யுங்கள். B5 எனும் செல்லில் =DATEDIF(B2,B3,"Y") எனும் சமன்பாட்டை வழங்கும் போது வருட வித்தியாசம் கிடைக்கும். அவ்வாறே B6 எனும் செல்லில் =DATEDIF(B2,B3,"YM") என வழங்குங்கள். வருடங்கள் நங்களாக மாத வித்தியாசம் கிடைக்கும். B7 எனும் செல்லில் =DATEDIF(B2,B3,"MD") எனும் சமன்பாட்டை வழங்க வருடங்களையும் மாதங்களையும் தலைவர்த்து நாட்களின் வித்தியாசம் மாதத்திற்கும்.

இதே சமன்பாட்டை இன்னும் சர்று மாற்றி இன்று

## Scroll Wheel பட்டன் எதற்கு?

மவளின் இரண்டு பட்டன்களுக்கு நடவே உள்ள Scroll Wheel பட்டனை நீங்கள்

இது வரை திரையை மேலும் கீழம் நகர்த்தவே (scroll) யெப்படுத்தியிருப்பிரகாரன். எனினும் அதனைத் தலை மேலும் சில செய்யப்படுக்கூடும் Scroll Wheel பட்டனைப் பயன் படுத்தலாம்.

இந்த ஸ்க்ரோல் பட்டனைக் கொண்டு ஒரு இணைய தளங்களைப் பார்வையிடப் பயன்படும் ப்ரவுஸில்

ஏதேனும் ஒரு இணைய தளைப் பார்வையிட இணையப்பிள மேல் கலிக் செய்ய அந்த லிங்க் ஒரு புதிய டேபைத் திறந்து கொள்ளும்.

அதேபோன்று திறந்து கொண்ட டேபை மூடி விடவே இதே ஸ்க்ரோல் பட்டனைப் பக்கத்தில் ஒரு இணையப்பிள மேல் கலிக் செய்து முடலாம். மேலும் இதே பட்டனைக் கொண்டு பிரபுஸ், மற்றும் எம்.எஸ்.பாட் போன்ற பயன் பாட்டு மென்பொருள்களில் விசைப் பலகையில் [CTRL] விசையை அழுத்தியாலே ஸ்க்ரோல் பட்டனை மேலும் கீழம் மற்றும் போது அப்க்கம் பெரிதாகத் தெரிவாவதையும் (zoom in) மற்றும் சிறிதாவதையும் (zoom out) காணலாம்.

உன் வயது வருடங்கள், மாதங்கள் எனவும் காட்டலாம்.

அதற்கு எக்ஸலில் உள்ள TEXT எனும் பங்ஸனையும் பிரயோகிக்க வேண்டும். இந்த பங்ஸன் என் பெறுமானத்தை டெக்ஸ்டாக மாற்றி விடுகிறது.

அதற்கு வேற்றாரு செல்லில் = "இன்று உள் வயது & TEXT(B5, "0") &" வருடங்கள், & TEXT(B6, "0") &" மாதங்கள், & TEXT(B7, "0") &" நாட்கள்." என வழங்குங்கள்.

இன்று உன் வயது 19 வருடங்கள், 5 மாதங்கள், 3 நாட்கள். எனும் விடையை எக்ஸல் காண்பிக்கும்.

இதே சமன்பாட்டை இன்னும் சர்று மாற்றி இன்று அங்கு எக்ஸலில் உள்ள TEXT எனும் பங்ஸனையும் பிரயோகிக்க வேண்டும். இதை பெறுமானத்தை டெக்ஸ்டாக மாற்றி விடுகிறது. மேலும் அங்கு என்பது ஒரு இணையம் சார்ந்த மென்பொருளையிடப்பதை அதனை உலகின் எப்பாகத்திலிருந்தும் எந்தேந்திலும் அனுகூலமாக செய்தாயிருப்பது அதன் சிறப்பம்சமாகும்.

அக்குர மென்பொருளை ஐக்கிய அமெரிக்க நடாடல் தலைமையக்கத்தைக் கொண்ட Virtusa எனும் மென்பொருள் தயாரிப்பு நிறுவனத்தின் இலங்கைப் பிரிவினால் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.

இதன் உருவாக்கத்தில் நம் நாட்டு இணைஞர்களே முழுமையாகப் பங்களிப்பு செய்திருக்கிறார்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக் கிடையாகும்.

மேலும் இவ்வாறான ஒரு மென்பொருளைக் கொண்டு செய்ய இலங்கை நாணயத்தில் கூமார் ஒரு இலட்சம் ரூபா வரையில் செலவு செய்ய நேரி டீ. எனினும் Virtusa நிறுவனம் இதனை அரசு மற்றும் தனியார் பாடசாலைகளுக்கு இலவசமாகவே வழங்கிறது. அதாவது இதனை மேலும் மேன்படுத்தும் நோக்கில் ஒரு இலவச திறந்த மூல மென்பொருளாக (Free Open Source Software) வடிவமைத் துள்ளது 33.3 MB பைல் அளவு கொண்ட இம்மென்பொருளை <http://akuraschools.org> எனும் இணைய தளத்திலிருந்து தரவிருக்கம் செய்து கொள்ளலாம்.

அக்குர மென்பொருள் பலவேறு வசதிகளைக் கொண்டிருந்தாலும் இதனைக் கணனியில் நிர்வாகத்தில் பாடசாலை நிர்வாகக்கூடினால் என்பதால் பாடசாலை நிர்வாகத்திலிருக்கும் உரிய பயிற்சியை வழங்கக் கல்வி அமைச்சர் நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகிறது.





# face பக்கம்



Share



FB/Tamilimax

Balaji Pillai@ facebook

Love சொல்லி  
பதில் வரலைன்னா கூட தாங்கிக்கலாம்..  
exam ல கூப்பிட ..... கூப்பிட .....  
நண்பன் திரும்பாம்  
இருக்கிற வலிய தாங்கவே முடியாது...

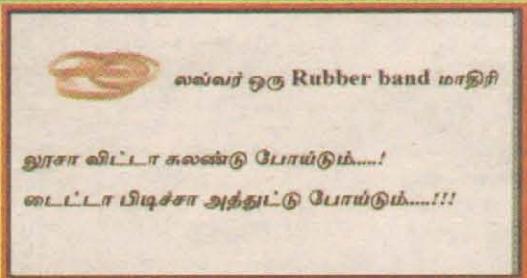


Arun Kumar@ facebook

R.R. Devadas



Nirmal Kumar@ facebook



http://www.facebook.com/eyebankindia



Mani Srikanthan  
Cartoonist@ facebook

- 1) கருப்பு கண்ணாடு இல்லாமல் கலைஞர்
- 2) முடியுடன் ஜோ
- 3) குங்கா இல்லாமல் MGR
- 4) டர்பன் இல்லாமல் மன்மோகன் சிங்
- 5) தாடு இல்லாமல் T.R

தொகுப்பு:  
பா. பிரதீப்

FaceBook, Twitter, Blog பிரியர்களே!  
இப்போது வண்ணவாளில் FaceBook, Twitter, Blog உடன் நீங்களும் கவரவேயமான விடயங்களை Share, Tag பண்ணலாம்.  
சிறந்தவை இங்கே பிரகரமாகும்.

வண்ண வாளவில் விலாசங்கள்:

facebook :- vannavaanavil@facebook.com

Twitter :- vannavaanavil@twitter.com

Blog :- vannavaanavil.blogspot.com



மயாளத்தில் ஏன் பெண்கள் அலுமதிக்கப் படுவதில்லை!

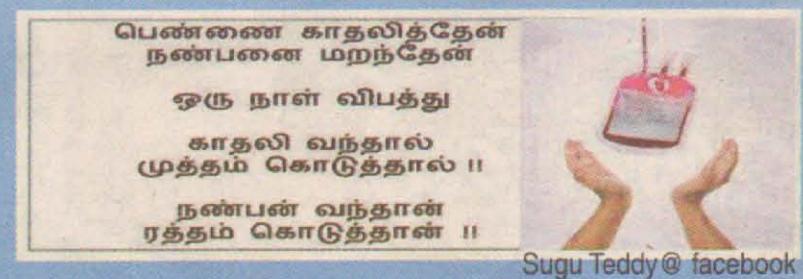
அங்காவது ஆண்கள்  
நிம்மியாக இருக்கட்டும் என்று தான் !)

sarath@ facebook

www.kids-jokes.blogspot.com



Nithila Devi1 @ facebook



Sugu Teddy@ facebook



Srinivasan Jayaraman @ facebook

கி. வரிசையில் இப்பழந்தில் கமல்ஹராசனின் தாயார் ராஜலக்ஷ்மி வலது பழந்தில் கமலின் தந்தை பிரிவாள் இருப்பதை பார்க்கலாம். இவர்களுக்கு நடுவில் குடும்ப கமல் அமர்ந்திருப்பதையும், நிம்மவர்களில் வலதுபழந்தில் முதலவுதாக சருஷாள், அழேதாக சுந்திரமாள் இருப்பதையும் கண்ணலாம்.



# ஊய்களைய வெல்லுர்

கையில் பையோடு சோர்வாக  
வீடு திரும்பிய கதிரிடம் அவனது  
அப்பா வேலு கேட்டார்,  
“என்னோ, உன்னோட ஏ.எல்  
மார்க்ட்டிடை எடுத்துக்கிட்டு  
என்ஜினியரிங் காலைஜில்  
சேரப்போளாயே, என்ன ஆச்ச...?”

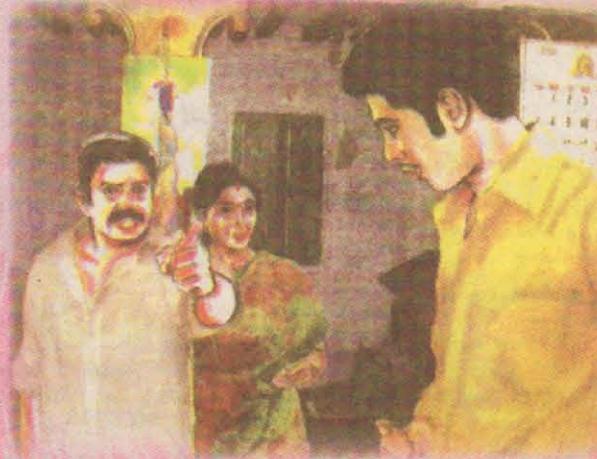
என்னோட மார்க் குறைவா  
இருக்காம். கல்லூரியிலே  
சேர்த்துக்க முடியாதுன்று  
சொல்லிட்டாங்கப்பா...”

“சரி, அப்போ புதுசா  
ஆரம்பிச்சிருக்கிற பொறியில்  
கல்லூரியை பார்த்திருக்கலாமே!”

அங்கேயும் என்னோட மார்க்  
குறைச்சலை இருக்கிறதாலே. ஐந்து  
லட்சம் ரூபாய் கல்லூரிக்கு  
டொனேஷன் கொடுத்தால்தான் சேர்க்க  
முடியும்னு சொல்லிட்டாங்கப்பா.”

“உன்னோட அப்பாவின் ஆஸ்தி  
எல்லாத்தையும் மொத்தமாச் சேர்த்துப்  
பார்த்தாக்கட ஐந்து லட்சம் தேராது.  
இதிலே டொனேஷன் ஐந்து லட்சத்துக்கு  
நான் என்கோடா போவேன்? நல்லாபா,  
படின்னு சொன்னேனே... கேட்டியாடா.  
இப்ப பாரு மாட்டிக்கிட்டு முழிக்கிறே.”

உங்னமாப் வார்த்தைகளை உமிழ்ந்தார்  
அப்பா.  
“கும்மா அவனை மிர்ட்டாதீங்க...  
அவன், நல்லாதான் படிச்சான். பால்  
பண்ணினான். மார்க்தான் குறைச்சல்,”  
கதிரின் அம்மா காயத்ரி,



அங்கலாய்த்தாள்.

அப்போது கதிரின் எதிர் வீட்டுப் பையன் விகாஸ் வீட்டில் நுழைந்தாள்.

“ஹலோ! அங்கின், ஆண்டி பாஸ் செய்திட்டேன். நல்ல மார்க். மெடிகல் காலைஜில் இடம் கிடைக்கிறுக்கு. இந்தாங்க கேக். டேய் கதிர் நீயும் எடுத்துக்கோடா” என்றவன் அவனவருக்கும் இனிப்பு வழங்கிவிட்டு சென்றான்.

கதிரின் அப்பாவுக்கு பிள்ட் பிருவர் எகிறத் தொடங்கியது. “டேய் கதிர், விகாஸம் உன் வயதுக்காரன் தானே. படிச்சி நல்ல மார்க் வாங்கி, நல்லபடியா மருத்துவக் கல்லூரியிலே சேர்ந்திட்டான்.

இனி ந் உதவாக்கரையாகி ஊர் கற்ற வேண்டியதுதான்” என கதிரைப் பார்த்து சீனிர் வேலு.

“அப்பா எனக்கு படிப்பும் வேண்டாம், ஒன்றும் வேண்டாம். என்னை விட்டிருக்க. நான் எங்கேயாவது போயிட்ரேன்,” கதிர் விரக்தியுடன் குழந்தை தொட்டினான்.

அப்போது தெருவில் பொலில் ஜீப் ஒன்று சீறிக் கொண்டு வந்து நின்றது.

பொலில் ஜீப்பிலிருந்த காவலர்கள் இறங்கி, விகாஸின் விட்டுக் கதவை ‘தடதட’வென தட்டினார்.

கதவு திறந்தவுடன் உன்னோ சென்ற காவலர்கள் விகாஸின் சட்டையை பிடித்து இழுத்துக் கொண்டு வெளியே வந்தனர்.

“ராஸ்கல் ஏ.எல் பரிசையில் பெயிவாகிவிட்டு பாஸனது மாதிரி போலி மார்க்கீட் தயாரிச்க திருட்டுத்தனமாய் மெடிக்கல் காலைஜிலே சேர்ந்திருக்கே. உள்கு இனி ஜெயில் தாந்டா கல்லூரி. ஏறுட ஜீப்பிலே” என்ற காவலர், விகாஸை ஜீப்பிலே ஏற்றிக் கொண்டு பறந்தனர்.

காயத்ரி கணவனிடம் “பார்த்தீர்களா, விகாஸின் யோக்கியதையை. பித்தலாட்டம் செய்து ஏமாற்றி இருக்கிறான். நம்ப பிள்ளை குறைஞ்ச மார்க் எடுத்திருந்தாலும், நியாயமாப் படிச்சிப் பாஸ் பண்ணிப்பிருக்கான்.

அவனுக்கு அந்த கல்லூரியில் இடம் இல்லேன்னா பரவாயில்ல. இன்னொரு இடம் கிடைச்சிட்டுப் போவது,” என்றாள், பெருமை பொங்க.

## சிறுவர் சித்திரம்



A.K.M. கல்லூரி  
தரம் 04  
புகாரைத்து முஸ்லிம்  
மகா வித்தியாலயம்



உ.மைர் ரம்பள்ளி  
வெஸ்ட்டு சர்வதேச  
கல்லூரி,  
உடத்தலவின்னை



பிரகல்யா  
தரம் 04  
விங்ஸ்டன் சர்வதேச  
பாடசாலை,  
வெள்ளவத்தை

## விடுகைத்தகவீ

- மணிக்கைக்காய் போடும் கணக்காய் இருந்தாலும் மனக் கணக்காய் போட்டுவிடும் கணக்குப் பிள்ளை. அவன் யார்?
- காடெங்கும் முளைத்த புல் அறுக்க அறுக்க வளரும். அது என்ன?
- ஆண்டவனுக்கு கேட்க ஆலயத்தில் ஓலிப்பான். அவன் யார்?
- செத்தப் பிறகே சந்தைக்கு வருவான். அவன் யார்?
- மழைக்கு உதவாத குடை; மழைக்கால குடை. அது என்ன?
- நீரில் உயிர் வாழும்; நிலத்தில் சவமாகும். அது என்ன?
- கால் இல்லாமல் பறக்கும் வால் உன்னவன், வால் அறுந்தால் தரையில் விழுவான். அவன் யார்?
- காலால் நிருந்தி தலையால் தாகம் தணிக்கும் கொடையானி. அவன் யார்?
- ஊவரெல்லாம் சுமந்து உடன் வருவான் என்றாலும், வீட்டுக்குள் வராமல் வீதியிலேயே நின்றுவிடும் அடிமை. அவன் யார்?
- காட்டுக்குள் குடியிருக்கும் இருவுப் பாட்டுக்காரி, ஊருக்குள் வந்து உப்பாரி வைப்பான். அவன் யார்?
- சொந்தப் பிள்ளையை அழைத்து சொந்தம் கொண்டானாலும், சிறைப்பட்டே வளரும் சிறுப்பிள்ளை. அவன் யார்?
- நாள்தோறும் வேட்டையாடும், காட்டில் வசிக்காத வீட்டுப்புலி. அது என்ன?
- ஊர் சுற்றும் ஊர்க்காலன் தெருவோரம் நாதியற்று கிடப்பான். அவன் யார்?
- ஆயிரம் கொத்தனார்கள் அடுக்குக்காய் வீடுகட்டி குடியிருக்கும் அழகான கோட்டை. அது என்ன?
- வாசமலர் காட்டுக்குள் வண்ண வண்ண சேலை உடுத்தி வந்தாள் மங்கை ஒருத்தி. அவன் யார்?

## திராட்டைச்

ஞாபக மறதி, இதய நோய், ஆஸ்துமா, மலச்சிக்கல், ஒற்றைத் தலைவலி, சிறுநீரக நோய் போன்றவற்றிற்கு மருந்தாக திராட்டை பயன்படுகிறது. திராட்டைப் புரதம், கார்போரேஜுட்ரேட், கல்ஶியம், இரும்பு, மங்களீசியம், சி மற்றும் கே விட்டமின் சத்துக்கள் நிறைந்துள்ளன. திராட்டைசையை உலர் வைத்து அதன் நீர்த்தன்மையை போக்கினால் உலர் திராட்டை கிடைக்கும். உடலில் பழுதடைந்த செல்களுக்கு பதிலாக புதிய செல்களை உருவாக்கும் ஆற்றலோடு ரத்தத்தை தூய்மைப்படுத்தும் தன்மையும் திராட்டைக்கு உள்ளு.

வானவில் 27

“அப்பா எனக்கு படிப்பும் வேண்டாம், ஒன்றும் வேண்டாம். என்னை விட்டிருக்க. நான் எங்கேயாவது போயிட்ரேன்,” கதிர் விரக்தியுடன் குழந்தை தொட்டினான்.

அப்போது தெருவில் பொலில் ஜீப் ஒன்று சீறிக் கொண்டு வந்து நின்றது.

பொலில் ஜீப்பிலிருந்த காவலர்கள் இறங்கி, விகாஸின் விட்டுக் கதவை ‘தடதட’வென தட்டினார்.

கதவு திறந்தவுடன் உன்னோ சென்ற காவலர்கள் விகாஸின் சட்டையை பிடித்து இழுத்துக் கொண்டு வெளியே வந்தனர்.

“ராஸ்கல் ஏ.எல் பரிசையில் பெயிவாகிவிட்டு பாஸனது மாதிரி போலி மார்க்கீட் தயாரிச்க

திருட்டுத்தனமாய் மெடிக்கல் காலைஜிலே சேர்ந்திருக்கே. உள்கு இனி ஜெயில் தாந்டா கல்லூரி. ஏறுட ஜீப்பிலே” என்ற காவலர், விகாஸை ஜீப்பிலே ஏற்றிக் கொண்டு பறந்தனர்.

காயத்ரி கணவனிடம் “பார்த்தீர்களா, விகாஸின் யோக்கியதையை.

பித்தலாட்டம் செய்து ஏமாற்றி இருக்கிறான். நம்ப பிள்ளை குறைஞ்ச மார்க் எடுத்திருந்தாலும், நியாயமாப் படிச்சிப் பாஸ் பண்ணிப்பிருக்கான்.

அவனுக்கு அந்த கல்லூரியில் இடம் இல்லேன்னா பரவாயில்ல. இன்னொரு இடம் கிடைச்சிட்டுப் போவது,” என்றாள், பெருமை பொங்க.

## சூல் விளையாட்டு 26

1		2		3
4	5	6	7	
8	9	10		
11		12		
13	14			

இடமிருந்து வலம்

- இலங்கையில் வசிக்கும் பொரிய பாம்பு (6)
- போதும் என்ற மனப்பாங்கு (4)
- பயம் (3)
- திரைப்படங்களை பார்ப்பவன்(4)
- ஆகாயம் (3)
- வேதனை (2)
- சமாதான பேச்சு நடந்த இடம் (3)
- முறைப்பாடு (3)

## மேலிருந்து கீழ்

- மந்திரங்களை ஜெயிப்பவன் (6)
- எட்டயப்புத்து கவிஞரு (3)
- அசைவம் (3)
- பாராபழம் --யாக இருக்கும் (2)
- வயதானவர் (4)
- கோபம் (3)
- தடி (3)

சரியான விடை அனுப்பும் அறுவரின் பெயர்கள் பிரசரிக்கப்படும். சொல்லினையாட்டு 25 விடைகளும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்களின் பெயர்களும் 22-ஆம் பக்கத்தில்...

ஸ்டார் பேபி பகுதிக்கு உங்கள் குழந்தைகளின் படங்களையும் அனுப்பலாம்.	முகவரி: STAR BABY, Editor, Vanna Vaanavil Editorial, Lake House Colombo - 10
---	---

## வண்ணம் தீட்டுங்கள்

நன்பன்: மச்சான் என் காதல் சொல்லப்போய் எனக்கு ஐந்து ரூபாதான் செலவாக்கி! ஸபு அவனுக்குத் தாண்டா 750 ரூபா செலவானது...  
நன்பன்: எப்படிடா உனக்கு மட்டும் ஐந்து, அவனுக்கு 750?  
நன்பன்: நான் லவ் சொல்லப்போக ஒரு சிங்கின் ரோஸ் மட்டும்தாண்டா செலவு! ஸபு அவனுக்கு தாண்டா அவளோட செருப்பு பின்க போச்சி...!

- மழைவீரா, குருநாகல்

## ஜனவரிக்கு வெளியே...



கிவர் தமிழ் தரையுலகில் பிரபலம் நடிகை

- A. தமன்னா
- B. ஹூன்கோ
- C. கிளியா
- D. மீனா

சம்பான் விடையைக் கண்டுமிகுத்தால் உங்கள் பெயர், முகவரியுடன் 0778021501 என்ற தொலைபேசி என்னுக்கு டைப் செய்து உடனே அனுப்பி வையுங்கள்

வல்வர் இல்லாமல் இருந்தால் உள்ள நன்மைகள்:

1. நல்லா தூங்கலாம்
2. டைம், பணம் சேமிக்கலாம்
3. நம்ம அழகு பற்றி கவலைப்படத் தேவையில்லை.
4. மிட்னை மிஸ்ட் கோல் வராது.
5. போன்ற எப்போல் ஓப்பர் ஏழங்கு பண்ணத்தேவையில்லை.
6. எல்லா பொன்னு, பையனோடும் பேசலாம்.
7. போன்ற எனிடம் பேஸன்ஸ் இருக்கும்.
8. நோ டென்டன் சோ... பி கூல் என்றோய் யுவர் வைவ் - புவி, கொம்மாதுறை

மக்கும், கோப்பிக்கும் என்ன வித்தியாசம் தெரியுமா? மயில் ஒரு E இருக்கும் கோப்பியில் இரண்டு EE இருக்கும் SO இனிமேல் பார்த்து குடிங்க வினோ, முழுங்காவில்

கல்யாணிக்கு கல்யாணம் பண்ண கல்யாணி அப்பா கல்யாண சுந்தரம், கல்யாணிக்கு கல்யாணம் என்ற மாப்பிள்ளையை கல்யாணத்துக்க ஏற்பாடு பண்ணினாரு. 'கல்யாணம்' பிழக்காம கல்யாணம் வேண்டாமலு சொல்ல, கல்யாணி கல்யாணம் பிழக்காமத்துன் கல்யாணம் வேண்டாமலு சொல்றதா நினைச்சி கல்யாணிக்கு கல்யாணம் செய்ய கல்யாண ராமன் என்ற மாப்பிள்ளையை பார்த்தாங்க, கல்யாணி கல்யாணமே வேண்டலு கல்யாணராமன்கிட்ட சொல்ல கல்யாணி அப்பா கல்யாணத்தை எப்படி நடத்துவாறு? யோசிக்கப்பா... யோசிக்க கல்யாணியும் பாவும்... நீங்களும் பாவும்... - ஜேகதீபன், கொம்மாந்துறை, மட்டக்களப்பு

## என்னதெரிகிறதா?



காஞ்சி அக்ரவாலி



இந்த உலகத்தில் இருக்கிற முக்கால்வாசி பயலுக் நாசமா போற்றுக்கு முக்கியம் காரணம், நன்பன் சொல்லும் அந்த வார்த்தைத்தான் "மச்சான் அவ உன்னைத்தாண்டா பார்க்கிறா..."

- தபோவினி, அச்சவேலி



ரன் எடுக்காமல் போனால் டக் அவட். டிக்கெட் எடுக்காமல் போனால் வித்தவுட் உங்க எப்பீ வரலை என்றால் நான் முட் அவட்

### காதல்

ஒரு குளத்தில் கொக்கு இருக்கும் (பொன்னு) மீன் இருக்கும் (பையன்) தன்னி இருக்கும் (பௌம்) தன்னி வற்றிப் போனால் கொக்கு பறந்து போய்விடும், மீன் செத்து விடும். தித்தான் காதல்.



மாணவன்: சேர் ஒரு கோழி 10 முட்ட போட்டுச்சாம், அதில் ஒன்பது முட்டை கோழி முட்டை ஒரு முட்டை வாத்து முட்டை, என்று? ஆசிரியர்: எனக்கு தெரியல்பா. மாணவன்: அந்த கோழியின் நடத்த சரியில்லை.

- எல்.ஜே.எஸ்தர், வவுனியா



யார் கூட இருந்தா நல்லா இருப்போம்து நினைப்பது பொன்னுங்க மனக... யார் கூட இருந்தாலும் நல்லா இருக்கட்டும்து நினைப்பது பசங்க மனக

### (அழும்ப பாடசாலை மாணவர்கள்)

1. மச்சான் நேற்று கிளாஸ்ல ஒரு சப்ப பிக்கு என்ன அடிச்சிட்டாடா
2. இது பொன்னுங்க மேட்டர் நீ மின் கிட்ட சொல்லு.
3. அந்த சப்ப பிக்கு அவதாண்டா

- மதிவுதினி, புன்னாக்குளம்



பிறப்பு ஒரு முறை இறப்பு ஒரு முறை காதல் ஒரு முறை வாழ்க்கை ஒரு முறை சப் பாப்பாடு மட்டும் தினமும் முன்று முறை. சோ... நல்லா சாப்பிடுங்க நலமா இருங்க

- எல்.ரோஷாந்தினி, மன்னார்

குத்தினால் என் ரத்தம் வருது தெரியுமா? குத்தினது யார்னு பார்க்கிறதுக்கு! - எல்.ஏ.சுகிகலா, நெரியெல்ல



பெண்ணே! நம் காதல் அருகம்புல போல வளர்ந்து வரும்போது உங்க அப்பா ஏருமை மாடு போல தின்று விட்டாரே!

- எ.எம்.எம் ஜூபாஸ், காத்தான்குழி

நீங்கள் பத்திரது, கேட்டது. கற்றுக்கூறியில் உருவார்கள் என்று உங்களுக்குப் பிற்கால என்றங்கள். கூது, குகிகு, தீராக்குகளை இங்கே பதிவு செய்யலாம்.

இப்பொருதே உங்க செல்பொருக்களை எடுத்து பதிவு செய்து உங்க பொயர் முகவரியிடம் அதுப்பக்கம். செல்பொரு வசதியற்றுவர்கள் பூரவட்டத்திலும் அதுப்பக்கம். முகவரி கூதும் பக்கத்தில்.

0778021501 

தூங்கும்போது அன்டனா பக்கத்தில் தூங்குங்க... அப்பத்தான் கனவு நல்லா தெளிவா தெரியும்.

- நந்தன், வவுனியா



ஒரு ஐப்பான்காரன் ஸ்ரீலங்கா வந்தான். அவன் விமான நிலையம் போவதற்கு ஆட்டோ பிழ்சான், ஸபு போறவழியில், ஒரு ஹெண்டா ஒவ்வேற்க பண்ணிச்சி.

ஐப்பான்காரன்: ஹெண்டா ஐப்பான் செய்தது, சோ பாஸ்ட் நெக்ஸ்ட் ஒரு டோயோட்டா ஒவ்வேற்க பண்ணிச்சி, அவன் சொன்னான் டோயோட்டா ஐப்பான் செய்தது, சோ வெரி பாஸ்ட் ஏர்போட் வந்த பிறகு ஐப்பான்காரன் எவ்வளவு ஆச்ச என்றான். ஆட்டோ டிரைவர் 1900 என்றான். எப்படி இவ்வளவு ஆச்ச? டிரைவர்: மீட்டர் ஸ்ரீலங்காவில் செய்தது சோ வெரி பாஸ்ட் ஏ. நூல்ரத், முதூர்

- ரி. நூல்ரத், முதூர்

என்னத்தான் எங்க மாமா குண்டா இருந்தாலும் அவனை துபாக்கிக்குள்ள போட முடியாது.

- ஆர். கஹேஸ், மஸ்கெலிய என்னத்தான் நெருப்பு கோழியா இருந்தாலும் அவிச்ச முட்டையா போட முடியும்.

- ரிப்கான், கஹுகம

உலகத்தில் பொய்யே பேசாத முனு குழந்தைக்க பத்தித் தெரியுமா?

1. இன்னும் பிறக்காத குழந்தை
2. இப்போ பிறந்த குழந்தை
3. இந்த மெசைஜை உங்களுக்கு அனுப்பின பச்சைக் குழந்தை!

நோ... நோ... அழக்கக்கூடாது!

- நித்தி, கிருள்ப்பனை

அவன் என்னை விட்டு பிரிந்தால் மது குடிக்க மாட்டேன்... தாடி வளர்க்க மாட்டேன்...

அழுது புலம் மாட்டேன்...

அமைதியாக தூங்கி கொண்டு இருப்பேன்...

அதாவது அவன் தங்கையின் மழியில்...



கவுண்டமனி: நா உன்கிட்ட என்னா வாங்கிட்டு வரச் சொன்னே செந்தில்: இரண்டு டியூப் லைட் வாங்கி வரச் சொன்னிங்க!

கவுண்டமனி: ஒன்று இங்க இருக்கு, இன்னொன்று எங்க?

செந்தில்: இன்னொன்று தான் SMS படிக்குது.

தூங்கும் ஜூட்டத்துக்கும் என்ன வித்தியாசம்

தெரியுமா? டைம்

கம்மா ஒடும். ஜூட்டம்

யாரையாவது கூட்டிட்டு

ஒடும். SO, உங்க

ஜூட்டத்தை கல்யாணக்

பார்த்துக்குங்க.

- எ.எல்.எப்.

பஸ்னா, வெலிகம்.

சாப்பாட்டுக்கும், காதலுக்கும் என்ன உற்றுமை?

இரண்டுமே லிமிட்டை

தாங்கிளா வாந்திதான் வரும்.

- கே. நாற்தன், மானிப்பாய்

# மலேசியாவில் தழிந்துகள்

க. இராஜசிங்கன்

மலைசியரவுண் துவைநகரான  
 தீக்கவரவும்பூரில் என் சடோத்ரர்  
 பணியாற்றி மருக்கிறார். அவரது  
 அழைப்பின்டெரில் அங்கே  
 சிசன்றிருந்தீந். அங்கே எனக்கு  
 விருத்தியாசமான அனுபவங்கள் கீட்டிய.  
 பல உண்மைகளை நேரிலும் கண்டேன்.  
 அவர்கள் தொகுப்பீசு இகூட்டுரை.

**கோ** லாலம்புரில் பல இடங்களுக்கும் சென்ற நான் கோலாலம்பூ எல்லையில் அமைந்துள்ள பொலிங் நகரத்திற்கும் சென்றிருந்தேன். பொலிங்கில் அமைந்துள்ள இறப்பி தோட்டம், முகவிட் ஜாலில் தமிழ் பள்ளி, முஞ்சோங்காலை ஆகிய இடங்களை பற்றிவிடில் ஒ

இத்தோட்டத்தில் 1933களில் குடியேறிய தின்திய தோட்டத் தொழிலாளர்கள் வாழ்கின்றனர். இத்தோட்டம் 1800 ஏக்கர் காரணியில் அமைந்துள்ளது. இங்கு 108 தொழிலாளர்கள் வேலை செய்துள்ளனர். இந்த 108 தொழிலாளர்களும் 90 விருக்களில் குடியிருந்தார்கள். மலேசிய அரசாங்கத்தினது நிட்டப்பிள்ளை இந்திய தோட்டத் தொழிலாளர்களை அப்பற்படுத்தும் ஒரு நடவடிக்கையாக இத்தோட்டக் காரணிகள் அரசுமயமாக்கப்பட்டன. அங்கே இப்போது தொடர் மாடி கட்ட குழியிருப்புகள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன.

இக்குமியிருப்புக்காக காளி  
கவீகிக்கப்படுவதை தொழிலாளர்கள் எதிர்த்து  
போராடியிருக்கிறார்கள். ஆனால் அரசாங்கம்  
நினைவுத்தை சாதித்துவிட்டது.

எனினும் மன உறுப்பிடங்கள் 30 குடும்பங்கள் தாம் வாழும் 29 விடுகைகளை விட்டு வெளியேற முற்றாக யறுப்பு தெரிவித்து விட்டன. இக்குடும்பங்களுக்கு தோட்டத்தில் நோயில் வழங்குவதை அரசு நிறுத்தி விட்டது. இறப்பு தோட்டம் இருந்ததற்கான அடையாளமே இப்போது இல்லை. எனினும் இத்தொழிலாளர்கள் தமது முதாதையரின் புதைகுறிகளுடனும், தமது கோயில்களுடனும், நாட்டப்புற தெய்வ வழிபாடுகளுடனும், அடையாளங்களுடனும் இன்றுவரை அதே இடத்திலிருந்து பேராடி வருகின்றனர். இங்கு தமிழ்க் கடைகளையும், இந்துக் கோயில்களையும், குருக்கள்மையையும் நான் கண்டேன். மாணவர்களினர் கைவிடப்பட்ட பாடசாலைகள் (இதனை மலேசியாவில் தமிழ்

பள்ளி என்பர்) உள்ளன. மன உறுதியிடானால் இம்மக்களின் போராட்டம் மலேசிய அரசுக்கு சவாலாக விளங்குவதாக என்னிடம் தில்லர் கூறினார்.

இப்போராட்டத்துக்கு பல அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள், இயக்கங்கள் அடுத்துவு வழங்கி வருகின்றன. இந்தியத் தமிழர்களின் எந்தாலும் மலேசியாவில் எவ்வாறு அமையும் எப்பெற இப்போராட்டம் தீர்மானிக்கும் என்கிறார்கள் இவர்கள்.

எமது நாட்டே மக்களில் ஒரு பகுதியினாலும் மலேசியா, சிங்கப்பூர், இந்தொன்ஸைஷன் என கிழக்காசிய நாடுகளுக்கு தொழில் புரிவதற்காவதும் அற்றுலாவுக்கும் செலவின்றன.

ஓரு காலத்தில் யாழ்ப்பாண கிராமங்கள் செல்வழும் செல்வாக்குமாக வாழ்ந்த பல

மலேசிய சிங்கப்பூ பென்னக்காரர்கள். இன்றைக்கும் தலைவரின்நுதி நிற்கும் நாடாக மலேசியா விளங்குகிறது. எனவே நம்மவர் மத்தியில் மலேசியா பற்றி நல்ல அபிப்பிராய உண்டு. ஆனால் மலேசியாவின் மறுபக்கம் பற்றியும் தெரிந்துகொள்ளவேண்டும். நாம் இவங்கை மற்றும் இந்தியாவில் 'லய

காம்பா வாழ்க்கை முறையின்னதை  
தெரிந்திருக்கின்றோம். நம்  
பெருந்தோட்டங்களில் தேவிலை, கோப்பி,



கொடுமினோஸ் வீட்டுகள்

# மலேசியாவில் நின்தியத் தமிழர்கள் எதிர்கொள்ளுகிற கவுடுகளை

கொக்கோ, இறப்பு பயிரிடப்பட்டன. இவை எமது தேசிய பயிர்களால். என்னும் ஆட்சி செய்த ஆங்கிலேயர்களினால்.

அறிமுகப்படுத்தப்பட்டவை. அப்போது தோட்டத் தொழிலுக்காக தமிழ்நாட்டு மக்கள் இலங்கைக்கு அழைத்து வரப்பட்டனர். இவர்கள் யென் காம்பிராக்களில் தங்க வைக்கப்பட்டன. 1833ஆம் ஆண்டு முதல் 1845 வருட வரலாறு இந்த வயன்களுக்கு உண்டு. இவ்வளவு பழைமையான வயங்களைக் கண்ட நம்மவர்களில் பலர், மலேசிய தோட்டத் தொழிலாளர்கள் சிற்யாக வாழ்வதாகவும் வயன்முறை அங்கு ஒழிக்கப்பட்டு விட்டதாகவும் தோட்டங்களை விட்டு இந்திய வம்சாவளித் தமிழர்கள் வெளியேறி வசதியாக வாழ்ந்து வருவதாகவும் கூறி.

இலங்கையில்தான் வயக்காம்பரா அவலம் தொடர்வதாக கூறி வந்துள்ளனர். அதை அப்படியே நம்பியவர்களில் நானும் ஒருவன். இதையே மற்றவர்களிடமும் பெருமையாகச்

பழைய தொழிலாளர் குழுமிறுப்புகளுக்கு  
அருகே ஒங்கி நிற்கும் அடுக்குமாடு  
(கும்பில்லா மன)



சொல்லி வந்திருக்கிறேன். இது மற்றிலும் உண்மை அல்ல என்பதை நேரில் கண்டபோது எனக்கு அதிர்ச்சியாக இருந்தது

மலேசியாவில் இறப்பு தோட்டங்களை ஆங்கிலேயரே திறந்தனர். இத்தோட்டங்களில் பணியாற்ற தென்னிந்தியாவில் இருந்தே தொழிலாளர்கள் மலேசியா அமைத்துச் செலவிட்டனர். இப்படிச் சென்றவர்கள் இறப்பு தோட்டங்களில் குழுமர்த்தமய்ப்பட்டனர் ஆனால் வயன்களுக்கு பதிலாக சிறிய விழுகள் அமைக்கப்பட்டன. இன்று இத்தொழிலாளர்களது நிலையும், இந்தியத் தமிழர்களின் நிலையும் மலேசியாவில் தென்விக்குறியாகியுள்ளது.

அங்கே தோட்டங்கள்  
நகரமயப்புத்தப்படுவின்றன. இறுப்பா  
தோட்டங்களும் முடிப்பட்டு வருகின்றன.  
தோட்டத்தொழிலாளர்கள் தோட்டங்களை  
விட்டு நக்கப்படுகின்றன வேறு தொழில்தேடி  
சென்று நிரந்தர குழியிருப்பின்றி வாழ்கின்றனர்  
இதனால் தோட்டத் தொழிலாளர்களான  
இந்தியத் தமிழர் மத்தியில் கலாசார சீரமிலு  
நிகழ்ந்து வருகிறது.

எனினும் தமிழ் பட்பிள்ளப்புகள் நடத்தவற்ற், பாடல் வெளியீடு, ட்ரெய்ஸ் வெளியீடு நடத்தவற்ற், புத்தகம் விற்று காக் பார்க்கவற்ற் மலேசியாவுக்கு பட்டையெடுக்கும் தமிழக சினமா புள்ளிகளும், இந்திய வாத்தகர்களும் அத்தமிழர்களின் எதிர்காலம் குறித்து எதையுப் பேசியதில்லை. கண்டு கொண்டதும் கிடையாது. இலங்கூக்கத் தமிழர்களின் அவல்லாக முதல்காக் கொண்டு பணம் சம்பாதிக்கக்கும் முயற்கிளில் ஈடுபோடு தென்னிந்திய வாத்தகர்களும் அரசியல்லவாதிகளும் மலேசிய தமிழர்களைப் பற்றிப் பேசவார்கள் என்று எதிர்பார்ப்பதற்கு இல்லைதான். எந்தத் தமிழக ஏரும், மலேசிய மகிழம், பிரமாண்டம் பற்றி எழுதுமே தவிர தமிழர் நிலைப்பற்றி எழுதுவதில்லை. தமது வியாபாரம் படுத்துவிடும் என்ற பயம்.

பெரும்பாலும் முடிவுகள் கூடாது என்று சொல்லும் நோட்டங்கள் முடியப்படு

தொழிலாளர்கள் வெளியேற்றப்பட்டு  
 வருகின்றனர் என்று என்னிடம் சொன்னார்கள்.  
 தோட்டத் தொழிலாளர்கள் சிறை பிழிக்கப்பட்டு  
 சிறை கூடத்தில் அடைக்கப்பட்டிருப்பதாகவும்  
 தெரிவிக்கப்படுகிறது. சிறைக்கூடங்களில்  
 கட்டாய மதுமாற்றும் செய்யப்படுவதாகவும்  
 அவ்வாறானவர்கள் மரணிக்கும்போது உடல்  
 குழும்பத்தினிடம் ஒய்யடைக்கப்படாமல்  
 இல்லாமல் முறையிட அடக்கம்  
 செய்யப்படுவதாலும் தகவல்  
 தெரிவித்தனர். தோட்டங்கள் மூடப்படுவதற்கான  
 பிரதான காரணம், துழிமர்கள் வாழும் குழலில்  
 காணப்படும் கோயில்களையும், சிலை  
 வழிபாடுகளையும் இல்லாமல் செய்வதே  
 என்றார், இங்கு வசீக்கும் ஒரு பிரமுகர்.  
 கோவில் மற்றும் சிலை வளைக்க முறைகள்  
 மலேசியாவில் இவ்வளவு காலமாக  
 பிரச்சினையின்றி பின்பற்றப்பட்டு வந்துள்ள  
 போதிலும், மலேசியாவில் சமயத்  
 தீவிரத்தன்மை இன்றைய சமூகத்தினர்  
 மத்தியில் அதகிரித்து வருவதால், தற்போது  
 பிரச்சினைகள் ஏழ ஆறும்பித்துள்ளன என்பது  
 குறிப்பிடத்தக்கது.

(தொடரும்)

நிலைமை  
புகை...  
ஒன்  
நிலைமை  
ஒன்  
நிலைமை  
புகை...!



## தத்துவப் ஏத்தன்





# போல்ட்: 6 அடி 5 அங்குல ஜோலி: ஒட்டகச்சிவிஸ்கி

**2** சேய்ன் போல்ட் மனித குலத்தில் உள்ளத் தரு அசாதாரண மனிதன். இந்த அசாதாரணத்துக்கு உரிய அறிகுறிகள் போல்ட்டின் இளமைப் பருவத்திலேயே தெரியத் தொடங்கிவிட்டன. 15 வயதாக இருக்கும்போதே போல்ட்டின் உயரம் 6 அடி 5 அங்குலம். வயதுடன் ஒப்பிட்டு பார்க்கும்போது இது நினைத்துப் பார்க்க முடியாத உயரம். ஆனால் அது உண்மை. பாடசாலையில் இருந்த உயரமான மாணவன் போல்ட்தான். அதேவேளை வேகமான மாணவனும் போல்ட்தான்.

2002-ஆம் ஆண்டு உசேய்ன் போல்ட்டின் விளையாட்டுத் திறமைகள் பரிசுசிட்ட வருடம். ஐமேய்க்காவின் விளையாட்டு சிரித்திரத்தையே அவரால் அந்த வருடத்தில் மாற்றியமைக்க முடிந்தது.

2002-ஆம் ஆண்டு 'கிரிப்டா' மெய்வல்லுன விளையாட்டு விழா அவர் பங்குபற்றிய முதலாவது பிரபலய விளையாட்டு நிகழ்வாகும். அந்த வருட விழா பற்றாமாலில் நடைபெற்றது. பற்றாமாலில் உள்ள நாஸை என்ற சிறிய நகரத்தில் நடைபெற்ற அந்த மெய்வல்லுன விளையாட்டு விழாவில் 17 வயதுக்குட்பட்டவர்களுக்கான 200 மற்றும் 400 மீட்டர் ஓட்டங்களில் பங்கேற்ற உசேய்ன் போல்ட், அந்த இரு நிகழ்ச்சிகளிலும் தங்கப் பதக்கங்களை வென்றார். அத்துடவு 4x400 மீட்டர் அஞ்சலோட்டத்திலும் போல்ட்டுக்கு ஒரு தங்கப்பதக்கம் கிடைத்தது.

ஐமேய்க்காவின் மிகவும் வேகமான இளைஞர் உசேய்ன் போல்ட் என்பதில் எந்த சந்தேகமும் இருக்கவில்லை.

200 மீட்டர் தூரத்தை 21.12 செக்கன்களிலும் 400 மீட்டர் தூரத்தை 47.33 செக்கன்களிலும் அவர் ஒடி வந்தார்.

அதேவேளை, மத்திய அமெரிக்கா மற்றும் கரியின் கனிஷ்ட மெய்வல்லுன விளையாட்டுப் போட்டிகள் பார்ப்டோஸ்ஸில் உள்ள பிரிட்ஜ் டவுனில் ஆரம்பமாகின. இந்தப் போட்டிகளிலும் உசேய்ன் போல்ட் கலந்து கொண்டார்.

அதற்கு முன்னைய மாதம் கிரிப்டா விளையாட்டு போட்டிகளில் பெற்ற நேரம் பிரதிகளை போல்ட் இந்த போட்டியில் மின்சீர் தூரத்தை இம்முறை அவர் 20.61 செக்கன்களிலும் 400 மீட்டர் தூரத்தை 47.12 செக்கன்களிலும் அவர் ஒடி முடிந்தார். இந்த நிலையில் 2002 ஜூலை 19-ஆம் திங்கி உலக கனிஷ்ட மெய்வல்லுன போட்டிகள் ஐமேய்க்காவின் தலைநகரான

கிங்ஸ்டனில் ஆரம்பமாகின.

விங்ஸ்டன் தேசிய விளையாட்டரங்களில் 25 ஆயிரம் பார்வையாளர்கள் 200 மீட்டர் இறுதிப் போட்டியை காண குழுமியிருந்தனர்.

15 வயதான உசேய்ன் போல்ட் ஐமேய்க்காவுக்காக இறுதிப் போட்டிக்கு தெரிவாகியிருந்தார். இறுதிப் போட்டியில் பங்குபற்றிய எட்டு பேரில் உயரமாக இருந்தவர் போல்ட். அத்துடன் வயதில் குறைந்தவராக இருந்தவரும் போல்ட்தான். போட்டியில் பங்குபற்றிய ஏனைய ஏழேபேரும் போல்ட்டை விட இரண்டு அல்லது மூன்று வயது அதிகமானவர்களாக இருந்தனர்.

போட்டியின் போது போல்ட்டுக்கு மிகச் சிறந்த ஆரம்பம் கிடைத்தது, போட்டியின் இறுதி 50 மீட்டர் தூரத்தை மின்னல் வேகத்தில் ஒடிக்கடந்தார் போல்ட் பார்வையாளர் அனைவருக்கும் உற்சாகம் உயர்பூர்ணத்து, எழுந்து நின்று இரண்டு கைகளும் உய்த்திக்கொண்டு அவர்கள் போல்ட், போல்ட் என்று எழுப்பிய கோடிம் காதைப் பிளந்தது.

200 மீட்டரை, ஒடி முடிக்க போல்ட் எடுத்துக்கொண்ட நேரம் 20.61 செக்கன்கள். ஏற்கனவே மத்திய அமெரிக்கா மற்றும் கரியின் கனிஷ்ட மெய்வல்லுன போட்டிகளில் 200 மீட்டர் தூரத்தை கடக்க போல்ட் எடுத்துக்கொண்ட அதேநேரம், 200 மீட்டர் ஓட்டத்தில் மட்டுமன்றி 4X100 மற்றும் மீட்டர் அஞ்சலோட்ட் போட்டிகளிலும் இறுதியாக அஞ்சலோட்ட் குறுந்திடையை பெற்றுக்கொண்ட போல்ட் அந்த இரு போட்டிகளிலும் வேகமாக ஒடி ஐமேய்க்காவுக்காக மேலும் இரண்டு தங்கப்பதக்கங்களை வென்று கொடுத்தார்.

2002 ஆம் ஆண்டு உலக கனிஷ்ட மெய்வல்லுன போட்டிகளின்போது உசேய்ன் போல்ட் மிகவும் பிரபலயம் பெற்ற மெய்வல்லுன பிரராக ஐமேய்க்கா ஊடகங்கள், தொலைக்காட்சிகள் மட்டுமன்றி வெளிநாட்டு ஊடகவியலாளர்கள் மூலம் பல்வேறு வெளிநாட்டு ஊடகங்கள் மற்றும் தொலைக்காட்சிகளிலும் கனிக்கப்பட்டார்.

"என்றாவது ஒரு நாள் நான் இப்போதே என்னை தயார்படுத்திக்கொண்டு வருகிறேன்" என்று உசேய்ன் போல்ட் அப்போது தன்னை சந்தித்த ஊடகவியலாளர்களிடம் கூறினார். அவரது அந்த கூற்று மெல்ல மெல்ல உண்மையாகியது.

(தொடரும்)

1. உப்பு  
2. இனிப்பு பலகாரம் அல்லது பாயாசம்  
3. பச்சடி, கூட்டு, பொரியல், அவியல், வறுவல், உறைக்காய் ஆகியவற்றை வலத்திலிருந்து இடது பக்கமாக பரிமாறவேண்டும்.  
4. அப்பளம், வட்ட போன்ற நொறுக்குத்தனி வகைகள்.  
5. சித்ராண்ம் (புளிசாதம், எலுமிச்சை சாதம் போன்றவை)  
6. அன்னம்

**பரிமாறும் விதம்**

அன்னத்தில் முதலில் பருப்பு, நெய் பரிமாறவும் அடுத்து குழம்பும் அடுத்து ரசமும் இறுதியில் தயிர் அல்லது மேற்கூறிக்கொள்ள வேண்டும்.

மின்சீர், 200 மீட்டர் தூரத்தை இறுதி 21.12 செக்கன்களில் வென்றார்.

அந்த நிலையில் 2002 ஜூலை 19-ஆம் திங்கி உலக கனிஷ்ட மெய்வல்லுன போட்டிகள் ஐமேய்க்காவின் தலைநகரான கன்ஸ்டனில் ஆரம்பமாகின.

விங்ஸ்டன் தேசிய விளையாட்டரங்களில் 25 ஆயிரம் பார்வையாளர்கள் 200 மீட்டர் இறுதிப் போட்டியை காண குழுமியிருந்தனர்.

15 வயதான உசேய்ன் போல்ட் ஐமேய்க்காவுக்காக இறுதிப் போட்டிக்கு தெரிவாகியிருந்தார். இறுதிப் போட்டியில் பங்குபற்றிய எட்டு பேரில் உயரமாக இருந்தவர் போல்ட்.

அத்துடன் வயதில் குறைந்தவராக இருந்தவரும் போல்ட்தான். போட்டியில் பங்குபற்றிய ஏனைய ஏழேபேரும் போல்ட்டை விட இரண்டு அல்லது மூன்று வயது அதிகமானவர்களாக இருந்தனர்.

போட்டியின் போது போல்ட்டுக்கு மிகச் சிறந்த ஆரம்பம் கிடைத்தது, போட்டியின் இறுதி 50 மீட்டர் தூரத்தை மின்னல் வேகத்தில் ஒடிக்கடந்தார் போல்ட். அத்துடன் வயதில் குறைந்தவராக இருந்தவரும் போல்ட்தான். போட்டியில் பங்குபற்றிய ஏனைய ஏழேபேரும் போல்ட்டை விட இரண்டு அல்லது மூன்று வயது அதிகமானவர்களாக இருந்தனர்.

போட்டியின் போது போல்ட்டுக்கு மிகச் சிறந்த ஆரம்பம் கிடைத்தது, போட்டியின் இறுதி 50 மீட்டர் தூரத்தை மின்னல் வேகத்தில் ஒடிக்கடந்தார் போல்ட். அத்துடன் வயதில் குறைந்தவராக இருந்தவரும் போல்ட்தான். போட்டியில் பங்குபற்றிய ஏனைய ஏழேபேரும் போல்ட்டை விட இரண்டு அல்லது மூன்று வயது அதிகமானவர்களாக இருந்தனர்.

போட்டியின் போது போல்ட்டுக்கு மிகச் சிறந்த ஆரம்பம் கிடைத்தது, போட்டியின் இறுதி 50 மீட்டர் தூரத்தை மின்னல் வேகத்தில் ஒடிக்கடந்தார் போல்ட். அத்துடன் வயதில் குறைந்தவராக இருந்தவரும் போல்ட்தான். போட்டியில் பங்குபற்றிய ஏனைய ஏழேபேரும் போல்ட்டை விட இரண்டு அல்லது மூன்று வயது அதிகமானவர்களாக இருந்தனர்.

போட்டியின் போது போல்ட்டுக்கு மிகச் சிறந்த ஆரம்பம் கிடைத்தது, போட்டியின் இறுதி 50 மீட்டர் தூரத்தை மின்னல் வேகத்தில் ஒடிக்கடந்தார் போல்ட். அத்துடன் வயதில் குறைந்தவராக இருந்தவரும் போல்ட்தான். போட்டியில் பங்குபற்றிய ஏனைய ஏழேபேரும் போல்ட்டை விட இரண்டு அல்லது மூன்று வயது அதிகமானவர்களாக இருந்தனர்.

போட்டியின் போது போல்ட்டுக்கு மிகச் சிறந்த ஆரம்பம் கிடைத்தது, போட்டியின் இறுதி 50 மீட்டர் தூரத்தை மின்னல் வேகத்தில் ஒடிக்கடந்தார் போல்ட். அத்துடன் வயதில் குறைந்தவராக இருந்தவரும் போல்ட்தான். போட்டியில் பங்குபற்றிய ஏனைய ஏழேபேரும் போல்ட்டை விட இரண்டு அல்லது மூன்று வயது அதிகமானவர்களாக இருந்தனர்.

போட்டியின் போது போல்ட்டுக்கு மிகச் சிறந்த ஆரம்பம் கிடைத்தது, போட்டியின் இறுதி 50 மீட்டர் தூரத்தை மின்னல் வேகத்தில் ஒடிக்கடந்தார் போல்ட். அத்துடன் வயதில் குறைந்தவராக இருந்தவரும் போல்ட்தான். போட்டியில் பங்குபற்றிய ஏனைய ஏழேபேரும் போல்ட்டை விட இரண்டு அல்லது மூன்று வயது அதிகமானவர்களாக இருந்தனர்.

போட்டியின் போது போல்ட்டுக்கு மிகச் சிறந்த ஆரம்பம் கிடைத்தது, போட்டியின் இறுதி 50 மீட்டர் தூரத்தை மின்னல் வேகத்தில் ஒடிக்கடந்தார் போல்ட். அத்துடன் வயதில் குறைந்தவராக இருந்தவரும் போல்ட்தான். போட்டியில் பங்குபற்றிய ஏனைய ஏழேபேரும் போல்ட்டை விட இரண்டு அல்லது மூன்று வயது அதிகமானவர்களாக இருந்தனர்.

போட்டியின் போது போல்ட்டுக்கு மிகச் சிறந்த ஆரம்பம் கிடைத்தது, போட்டியின் இறுதி 50 மீட்டர் தூரத்தை மின்னல் வேகத்தில் ஒடிக்கடந்தார் போல்ட். அத்துடன் வயதில் குறைந்தவராக இருந்தவரும் போல்ட்தான். போட்டியில் பங்குபற்றிய ஏனைய ஏழேபேரும் ப

# தனிச்சுறுதலை பழகாப்படு எப்படி?

**சு** ரியன் தன் கதிர்களை ஆக்ரோஷமாக கக்கிக்கொண்டிருந்த ஒரு நன்மி சாரு வீட்டுக்குச் சொன்றாள் மாலதி. “சே நென் குடு, யெனும் போறுதென்றாலே வெற்றது போகுது!”

கொஞ்சம் பொறு நான் :பேன் போடுவேன் என்றவாறு கவரின்றுந்த பொத்தானை அழுத்திய சாரு அடுத்த கட்டமாக கையில் தும்புத்தழையையும் தூக்கினாள். தும்புத்தழ எதுக்கடி என்று கேள்வியிடன் பார்த்த மாலதியை பார்த்து புன்னகைத் தாரு, எங்க வீட்டு :பேலுக்கு தும்புத்தழை காட்டினால்தான். சுத்தம் என்றவாறு மெதுவாக தட்டினாள். அதுவரை மெதுவால் முன்கல் சுத்தத்துன் குத்தாமல் இருந்த :பேன் வேகமாக சுத்த ஆரம்பித்தது.

நிங்கனும் இதுபோலவே மின்விசிரியிடன் போராடுகிறவராக இருக்கலாம். ஆனால் மின்விசிரியை கழற்றுவதற்கு தும்புத்தழி, பிரம்பு போன்றவற்றை பயன்படுத்தினால் பிரச்சினை தீர்ந்துவிடுமா?

மின்விசிரிகளில் இவ்வாறான கோளாறுகள் ஏற்படுவதற்கு மின்விசிரியின் கழற்றும் பகுதியில் தூக்கிடல், தலையிர் சிக்குதல் போன்றவே பிரதான காரணமாகின்றன. இவ்வாறு தூக் போன்றவை படிவதனால் கழற்றும் பகுதியில் இயங்கும் சிரிய இயந்திரம்



பழுதடையலாம். இதனை தவிர்ப்பதற்கு மின்விசிரியை கழற்றி குத்தப்படுத்த வேண்டும். இவ்வாறு மின்விசிரியை கழற்றி குத்தப்படுத்துவதற்கு மின் உபயோகங்கள்

தொடர்பாக சாதாரண அறிவிடுந்தாலே போதுமானது. மின்விசிரியின் பகுதிகளை ஓவ்வொன்றாக கழற்றி அதன் விசிரிப்பகுதியை கழுவி குத்தப்படுத்துவதுடன், கழற்றும் பகுதியை நன்றாக துடைத்து குத்தப்படுத்தி இயந்திரப்பகுதியில் ஒரு சொட்டு எண்ணெய் இடுதல் வேண்டும். மின்விசிரி இறுகி இயக்கத்தை நிறுத்தும் வரை குத்தப்படுத்தாமல் இருப்பதை விட எப்போதுவது

நேரமிருக்கும்போது இவ்வாறு செய்வதன் மூலம் மின்விசிரியின் ஆயுள் அதிகரிக்கும்.

கூரையில் பொருத்தப்பட்ட மின்விசிரியில் பெரும்பாலும் அதனை

கட்டுப்படுத்தும்

பொத்தானிலேயே பிரச்சினைகள் எழுகின்றன. எனினும் மின்விசிரி வேறிடத்தில்

பொருத்தப்பட்டுள்ளமையினால்

மிககும் குறைவு. எனவே

மின்விசிரிப்பில் கோளாறுகள் ஏற்பட்டால் அதனை இயக்கும் பொத்தானையும் பரிசீத்து பார்க்க தவறவேண்டாம். தொடர்ச்சியாக பயன்படுத்தும்

மின்விசிரினுக்காண்களை விசேட ஸ்விச்களை

பொருத்தி வைப்பது உங்களது பண்செல்லவைக் குறைக்கும். கழுவின்ற மின்விசிரி அதன் கழலிலுள்ள காற்றுப்பை பயன்படுத்துகிறது. இதனால் காற்றில் உள்ள நுண்ணிய தூக்,

ஒருபோதும் கதவு, ஜன்னல்களுக்கு



ஏனைய நுண்ணிய பொருட்கள் சுரலிப்பு என்பன மின்விசிரியில் படிவின்றன. இதனால் மின்விசிரியின் இரும்பினால் தயாரிக்கப்பட்டுள்ள பகுதிகள் தருபிடிக்கும் அபாயமுள்ளது. தொடர்ந்து தடைத்து குத்தப்படுத்தி வைப்பதன் மூலம் இந்தப் பாதியிலிருந்து மின்விசிரிகளை நாம் பாதுகாத்துக்கொள்ளலாம். குறிப்பாக மின்விசிரியில்

இயந்திரம் பழுதடைந்தால் புதிதாக பொருத்துவதற்கு அதிக பணம் செலவாகும்.

இப்பெல்லை தவிர்ப்பதற்கு நாம் மின்சபகரண திருத்தாங் ஊடாக இயந்திரத்தை புதுப்பியப்படு சிறந்தது. மேலும் மின்விசிரிகளை வாங்கும்போது தரமான பொருட்களை பார்த்து, ஆராய்ந்து வாங்குவது பணம் கொடுத்து வாங்குபவரது கடமை. பரந்த விசிரிகளைக் கொட்ட மின்விசிரிகளில் நன்றாக காற்று கிடைக்கும். மின்விசிரியை வைத்துள்ள அறைகளில் தண்ணீர் நிறைந்த பேசினை அல்லது சுரலிப்பான கால் தட்டியை வைப்பதினுடாக குழலிலுள்ள இயற்கையான சுரிப்பு பேணப்படுகிறது.

மின்விசிரிகளை இயங்கும்போது குழலிலுள்ள சுத்தமான காற்று அவசியமாகிறது. எனவே

ஒருபோதும் கதவு, ஜன்னல்களுக்கு அண்மையில் மின்விசிரிகளை வைக்கவேண்டாம். மின்விசிரியின் பயன்பாடு முந்தவுடன் அதனை நிறுத்த மரக்காத்திகள். இல்லையென்றால் மாத இறுதியில் வரும் மின்கட்டணம் உங்கள் உறக்கத்தைப் போக்கிலிரும்.



ஆர்த்தி

## சில் ஏய்க்கீ

இந்த சில் பியிங்ட் ஜப்பாஸிய முறையைப் பிழப்பிரியது. இங்கே உள்ள காட்சிகளை நீங்களும் உங்கள் சுவரில் அழைகி தீட்டப்பட்ட படமாக மாட்டு அலகுகரிக்கலாம்.

தேவையான பொருட்கள்

இலா நிறமான சில்க் துணி (வெள்ளை, கிரீம் நிறம்) சில்க் வர்ண பூச்ககள் (சிவப்பு, வெள்ளை, பர்வதியன் நீலம், ஓலிவ் பச்சை, கருப்பு, இளஞ்சிவப்பு, கபிலம் மற்றும் மஞ்சள்) இலக்கம் 0, 1, 3, 9 தருகிக்கள்

இவ்வாறு தயாரிப்போம்

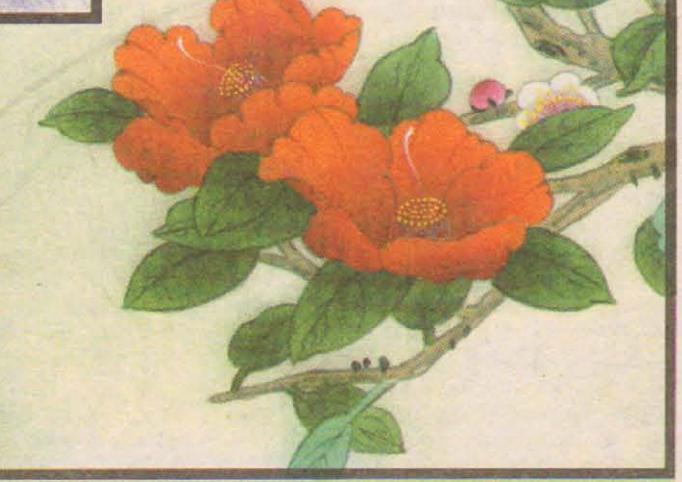
முதலில் குறித்த உருவங்களை குட்டா அவட் கைகள் முறைமாக துணியில் பதிவு செய்து கொள்ளுங்கள். இந்த உருவம் வரைவதற்கு சற்று சிரமானது என்பதனால் ஷேடிங் முறையில் முறைமாக மிக கவனமாக வரைந்துகூட கொள்ள வேண்டும். வரையும்போது உருவந்துகொண்டும் விஶாலமான படங்களை வரையும்



போது இலக்கம் 6 அளவுடைய தூரிகையை பயன்படுத்துவது வேண்டும்.

பெண்ணின் உருவங்களை முகம் மற்றும் கை பிரதேசங்களை இனா விவப்பு நிறத்தினால் வர்ணமிடவூம். இச்சந்தாபுத்தில் கண், வாய், குக்கு மற்றும் வந்தல் பிரதேசங்களை கவனத்திற்கொள்ளவேண்டும்.

சிற்றிரம் குறித்த அறிவிக்கூடங்கள் பிரதேசங்கள் கீழ் மிக குறிப்பாக கையில் இருப்பதை வைத்து வேண்டும். விளக்கங்களை விட வேண்டும். இவ்வாறு வைப்பது அவசியம் நிறத்தினால் வர்ணம் நீட்டுக்கள்.



சற்று கவனமெடுத்து செய்யவேண்டியிருக்கும்.

அதன் பின்னர் ஆடைக்கு அந்தந்த பகுதிகளுக்கேற்ற வர்ணப்புச்கக்களை பயன்படுத்துவதன் கூலின் சுருக்கமுள்ள பகுதிகளுக்கு தேவை யான நிறங்களுடன் கருப்பு வர்ணத்தையும் பயன்படுத்தி ஷேட் பண்ணவூம். இலைகளுக்கும் மூலர்களுக்கும் தேவையான வர்ணப் பூச்கக்களை பயன்படுத்தி வர்ணம் நீட்டுவதும். வர்ணங்களுத்துப்பூச்சியை சிவப்பு நிறத்தினால் வர்ணம் நீட்டுக்கள்.

# இரண்டு லைஸ்ன்கள் தமிழ் திரைப்படங்கள்

இனி அவன் படத்தில்...

## ஒரு பார்வை

இங்கிருந்து படத்தில்...

இலங்கை தமிழ் திரைப்படங்களில் வரிசையில் இரண்டு படங்கள் அன்றையில் இப்பிடித்துள்ளன. இனி அவன், இங்கிருந்து ஆகிய இரண்டு படங்களே இல்லாற புதிதாக பட்டியலில் சேர்ந்துள்ளன.

'இனி அவன்' படத்தை பிரபல சிங்கள் இயக்குநர் அசோக் ஹந்தகம இயக்கியுள்ளார். அசோக் ஹந்தகமவின் சிங்கள் படங்கள் சர்வதேச நீயில் பிரபலமானவை என்பதுடன் அவரது 'அக்ஷரை' என்ற படம் இலங்கையில் தடை செய்யப்பட்டதை குறிப்பிடத்தக்கது. முப்பது வருடாலை யுத்தத்துக்கு பிறகு சமூகத்துடன் இணைந்து கொள்ள விரும்பும் போராளி இளைஞருக்கு ஏற்படும் அனுபவங்களை சொல்கிறது 'இனி அவன்'.

'மழை ஓய்ந்தாலும் தூவானம் விடவில்லை' என்று தமிழில் ஒரு சொல்வழக்கு உண்டு. அதுபோல் யுத்தம் முழுந்தவிட்டாலும் அதன் கோரமுகம் இன்னும் சமூகத்தில் ஊசலாடுக்கொண்டிருக்கிறது என்பதையே அசோக் ஹந்தகம இப்படத்தில் கூறுகிறார்.

அன்றைக்கால சிங்களப் படங்களில் தோன்றி தனக்கென ஒரு இடத்தை பிடித்துள்ள தாங்கள் தாஸ்ராஜ் இப்பிடித்தில் கதாநாயகனாக நடிக்கிறார்.

'இனி அவன்' இப்போது உள்ளூர் திரைகளில் தோன்றுகிறான்.

கமதி சிவமோகன் பேராதனை பல்கலைக்கழகத்தின் ஆங்கில விரிவுரையாளர், சினிமாத்துறையில் மிகுந்த ஈடுபாடு கொண்டவர். சில காலத்துக்கு முன் அவர் தயாரித்து இயக்கிய 'பிரளையம்' என்ற குறுப்படம் பலரால் பாராட்டப்பட்டது.

இவரது புதிய படம்தான் 'இங்கிருந்து'. இயப்பம் உள்ளிலில் திரையிடப்படுமா அல்லது ஆவணப்படுத்தப்படுமா என்று நீரியலில்லை.

1800களின் இறுதிப் பகுதியில் கோபித் தோட்டங்களில் வேலை செய்வதற்காக இந்தியாவில் இருந்து தமிழர்கள் இலங்கைக்கு அழுத்து வரப்பட்டனர். அவர்களுத் தொழ்கையில் இடம்பெற்ற சம்பவங்களைப் பற்றி விளக்கும் ஒரு பதிவாகவே இப்படம் அமைந்தார்டது.

இலங்கையில் பிறந்த எம்.ஐ.ஆர். 1960களில் மீண்டும் இலங்கைக்கு வரும் நிகழ்வுடன் 'புதிய வாஸம், புதிய மூம்' என் திரைப்படப்பாடுவுடன் 'இங்கிருந்து' ஆரம்பமாகிறது. மலையத்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ள எம்.ஐ.ஆர் சிலைக்கு தீபம் வைத்து வழிபடும் காட்சியும் படத்தில் வருகிறது.

அந்தடுள் இந்தியாவில் இருந்து தமிழர்கள் இலங்கைக்கு வருதல், தோட்டங்களில் அவர்களுக்கு ஏற்படும் பிரச்சினைகள், 4லட்சத்து 85ஆண்டும் இந்தியத் தமிழர்கள் சிரிமா-சால்த்திரி சுப்பந்தத்தின் கீழ் இந்திய திரும்பதல், தேயிலை தோட்டத்தில் கவலாத்து சீவும் தொடிலாளி தன்னை மிரட்டும் தோட்டத்துறையின் கையை துணிடதல்.

தோட்டத்தில் பெண்ணாக்கு ஏற்படும் இளைஞர்கள், தோட்டத்தில் உய்யை

பெண்ணொருத்தி முகம் கொடுக்கும் இன்னைகள் (பாலியல் தொல்லை உட்பட), பயங்கரவாதம், ஜாலை கலவரம், பிந்தனுவெவ சம்பவம், சம்பளப் பிரச்சினை, லயத்து வாழ்க்கை, மலையகக் குடும்பமான்றில் இடம் பெறும் கணவன்- மனைவி பிரச்சினை, மலையகப் பெண்களின் பிரச்சினைகள் பற்றி ஆய்வு நடத்தவரும் மேல் வர்க்கப் பெண், அப்பெண்ணாக்கு ஏற்படும் இடையூருகள் இவை அத்தனையும் 1 1/4 மணி நேர படத்தில் இடம்பெறுகின்றன.

இதில் சில காட்சிகள் மனின் பதியும் படி உள்ளன. ஆனால் ஒட்டுமொத்தமாக பார்க்குமிடத்து, மலையக மக்களின் பிரச்சினைகளை அல்லது வாழ்க்கை முறையின் செலுவைட்டு பதிய என்றான் இதை கொள்ளவேண்டியிருக்கிறது.

இதில் ஓரிரு சம்பவங்களை மட்டும் தெரிவி செய்து அவற்றை பற்றி விபரமாக எடுத்துக் கூறியிருந்தால் படம் நாற்காக வந்திருக்கும்.

படத்துக்காக நிறைய ஆய்வுங்களை செய்திருப்பது புரிவிறுது. திறமையான கலைஞர்கள் நாற்காக நடத்திருக்கிறார்கள். ஆனால் நிறைய விடயங்களை கொஞ்சம் கொஞ்சமாக சொல்லப்போய் எதையுமே முறையாகவோ நிறைவாகவோ சொல்லத் தவறியுள்ளது சறுக்கலாக அமைந்து விட்டது.

இங்கிருந்து - மலையக மக்களின் தகவல் களஞ்சியம்.

## புதுப்பொல்வு பெறவீருக்கும் நுல்லை ஒத்துங்கள்



லங்கையிலுள்ள ஓரேயொரு சைவ ஆதினமாக விளங்கும் நல்லை திருநான்சம்பந்தர் ஆதீனம் யாழ் குடா நாட்டின் நல்லூர் பிரதேசத்தில் அமைந்துள்ளது. மனி ஜீயர் என்று எல்லோராலும் செல்லுமாக அழைக்கப்பட்டுவந்த ஸ்ரீலீரி கவுமிநாத தேவிக ஞானசம்பந்தர் பரமாசரிய கவுமிகளால் அறுபதுகளின் ஆரம்பத்தில் ஆதீனம் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது.

இல்லே முதலாவது

சந்திதானமாகவிருந்து

ஆதீன செயற்பாடுகளை

நீண்டகாலத்திற்கு முன்னெடுத்துச் சென்றவர்.

ஆரம்ப காலத்தில் வாடகை

வீட்டில் இயங்கிவந்த அத்தனதை

மேலும் சிறப்பான வகையில்

நடத்துவதற்கு உதவும் முகமாக

நல்லூர் கந்தகவாமி கோயிலுக்கு

பிஸ்புமாகவிருந்த கட்டித்தை

(இப்போது ஆதீனம் இருக்கும் இடம்), அதன் உரிமையாளரான

அ. கணக்குரியர்

மழவராயர் குடும்பத்தனர் 1966ஆம் ஆண்டில் முதலாவது குருமகா சந்திதான கவாமிகளுக்கு அன்பளிப்பாக வழங்கியிருந்தனர்.

1981ஆம் ஆண்டில் குருமகா சந்திதானம் சமாதியடைந்தபோது, ஆதீனத்தின் இளவரசராகவிருந்த சின்ன கவாமிகள் இரண்டாவது குருமகா சந்திதானமாக பட்டாப்பேஷம் செய்யப்பட்டு பதவி ஏற்றார். இவே இப்போது ஸ்ரீலீரி சோமகந்தர் தேசியக் குடும்பமாகவிருந்து வருகிறார்கள்.

கவுமிகள் என்ற நாமகரணத்துடன் ஆதீனத்தை வழிக்கும் ஆதீனம் இருக்கிறார்.

நல்லை ஆதீனக் கட்டப்பட பழுதடை வந்துவிட்டதுடன், வசதி குறைந்த நிலையிலும் இருந்தால் அதனை மீன்றிருந்தும் செய்யும் வகையில் புதிய கட்டப்பட்டதை அமைக்கும்

நல்லை ஆதீனக் கட்டப்பட பழுதடை வந்துவிட்டதுடன், வசதி குறைந்த நிலையிலும் இருந்தால் அதனை மீன்றிருந்தும் செய்யும் வகையில் புதிய கட்டப்பட்டதை அமைக்கும்

நல்லை ஆதீனக் கட்டப்பட பழுதடை வந்துவிட்டதுடன், வசதி குறைந்த நிலையிலும் இருந்தால் அதனை மீன்றிருந்தும் செய்யும் வகையில் புதிய கட்டப்பட்டதை அமைக்கும்

நல்லை ஆதீனக் கட்டப்பட பழுதடை வந்துவிட்டதுடன், வசதி குறைந்த நிலையிலும் இருந்தால் அதனை மீன்றிருந்தும் செய்யும் வகையில் புதிய கட்டப்பட்டதை அமைக்கும்

இலங்கையிலிருந்து புல்பெயர்ந்து பிரித்தானியாவில் வழந்துகொண்டிருக்கும் கைவ அன்பளிப்பாக வழங்கியிருந்தனர்.

தீந்த அறப்வைக்கான நிதியுதவி முதலான சகல ஏற்பாடுகளையும் செய்து வருகிறார்கள். இதற்காக பிரித்தானியா-நல்லை ஆதீனக் கட்டட புனர்நிர்மான

குழுமாவர்களும் அமைக்கப்பட்டிருப்பதுடன், அகில இலங்கை இந்து மாமன்றம் தித்தானாக இருப்பது

இக்கைப்பாகவிருந்து வருகிறது. இதற்கப்பனி செயற்றிட்டதை முன்னெடுத்து வருகிறது.

இரண்டு கோடி ரூபாவுக்கும் மேல் செலவாகவாம் என மதிப்பிட்டுள்ள ஆதீனக் கட்டடத்தின் பெரும்பாலான வேலைகள் நிறைவெடுப்பதுடன், வசதி குறைந்த நிலையிலிருந்து வருகிறது.

பெரும்பாலான வேலைகள் நிறைவெடுப்பதுடன், வசதி குறைந்த நிலையிலிருந்து வருகிறது.

பெரும்பாலான வேலைகள் நிறைவெடுப்பதுடன், வசதி குறைந்த நிலையிலிருந்து வருகிறது.

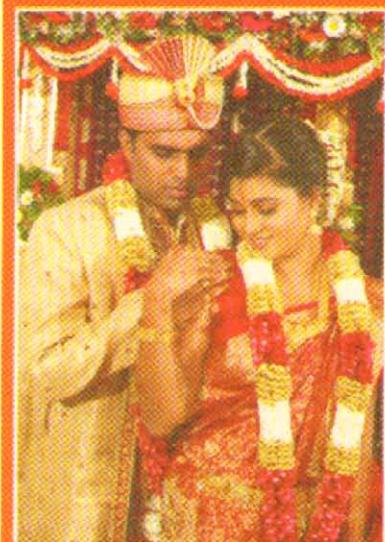
சைவ சமய தத்துவங்களுக்கும் சிறப்புக்களுக்கும்,

பாரம்பாயங்களுக்கும் அமைந்த வகையில் சிறப்பங்களும் கலைச் சின்னங்களும் பொருத்தப்பட்டு கீழ் தாழும், மேல்மாடியும் கொண்டதாக வடிவமைக்கப்பட்டிருக்கும் ஆதீனக் கட்டடத்தின் மற்பக்கத்தின் மேற்புறம் செய்யும்.

இருப்பக்கங்களிலிருந்து வருகிறது. வெள்வாகவாலாம் மனிதர்களை பேச வைத்திருக்கிறது பாருங்கள்.

இருப்பக்கங்களிலிருந்து வருகிறது. வெள்வாகவாலாம் மனிதர்களை பேச வைத

## பேஷ் வீட்டு கல்யாணம்



நவநிதைன் (தலைமை பொறுப்பாளர் குரியில் எப்.எம்)  
ஹம்ஸாளாந்தி  
கிரத்மலாவன  
28-11-2012

## விலங்குகளின் விந்தை உலகம்



மருத்துவர்  
அருந்ததி பொன்னுசாமி  
தெஹிவளை மிருகக் காட்சிச்சாலை



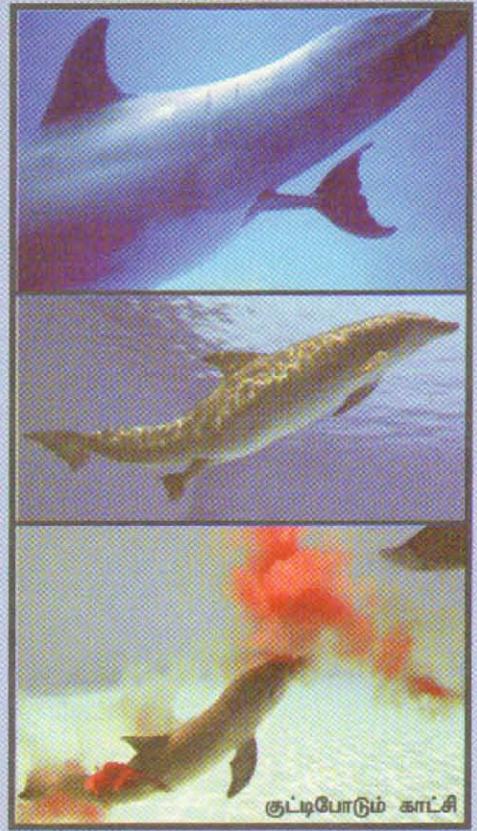
## போ

ஸ்பிளை தமிழில் ஓய்கில், கடற்பள்ளி என்று அழைக்கிறார்கள். இது ஒரு கடல் வாழ் பாலூட்டி ஆகும். இது தமிழகிலத்திற்கு மிகவும் பெருக்கமான இனத்தைச் சேர்ந்தது. பதினேழு வகையான பேரினங்களில் சமார் நாற்புது வகையான பொலின் இனங்கள் தற்போது உயிர் வாழ்கின்றன. இது மிலியன் வருடங்களுக்கு முந்திய புதைப்பால் காலமான 'மயோசின்' காலத்தை சேர்ந்தவை என்று ஆராய்ச்சியாளர்கள் கண்டுபிடித்திருக்கிறார்கள். பொலின்களின் கடல் பொலின் வகை, மற்றும் நன்றிர் பொலின் வகை என இங்கு இரண்டு

அப்படி அது இடத்தை மாற்றும்போது, ஆழம் குறைந்த இடங்களுக்கு சென்று கடல் மனைவில் சிக்கி தவிப்பதை அவதாசித்திருக்கிறார்களாம். அப்படி சிக்கித் தவிக்கும் பொலின்களை மீட்டு மீன்டும் கடலில் விடுவதற்கும் மேற்கூடுதல் நாடுகளில் பொலின் மீட்பு குழுக்களை அடைக்கிறார்கள்.

ஒரு பொலின் தனது எட்டாவது வயதில் இனவிநூத்தி செய்யத் தயாராகி விடுகிறது. இதன் பிரசாக்க காலம் ஒப்பது மாதங்கள். ஒரு முறைக்கு ஒரு குட்டியை எனும்.

தொடர்ச்சியாக 18 மாதங்கள் தாயிடம் பால் குட்க்கும். குட்டிகள் தமது முன்றாவது வயதில் சிரிப் மீன்களை பிடித்து ஈயிடத் தொடங்கும். இது எப்போதும் கூட்டமாக வாழும் இயல்பை



குழுபோடும் காட்சி

என்பதற்காகவே நியந்தைகளின் அறிபுதம் படைப்பாது ஒரு பக்கக் கண் மட்டுமே உருக்கத்தில் இருக்கும்.

பொலின் வாழும் பகுதியில் கற்றுச் சூழல் மாப்புலுநில்லை. அது எப்போதும் சுத்தமாகவே இருக்கும் என்று குழலியல் அறிஞர்கள் கூறுகின்றார்கள்.

முலையுட்டி விவங்குகளின் பிரசவத்தை எடுத்துக்கொண்டால், பொலின் முலையுட்டியின் பிரசவம் கொஞ்சம் விந்தியாசமானது.

## பொலின்: நான் உங்கள் தொடர்

இனங்கள் வாழ்கின்றன.

பொலின்களின் உடல் திமிங்கிலம் போன்ற இழை வடிவமூட்டைது. வால் துடுப்பும் போல் தட்டையானது. அதன் வாய் கார்த்தையாக இருப்பதோடு, விளிம்பில், கழியுமூட்டையாக இருக்கிறது. முதுகுப் பகுதி கறுப்பாகவும் அதன் அழியதுத் தென்மையாகவும்.

இருக்கும், பொலின்கள் 1.2 மீட்டரில் இருந்து 9.5 மீட்டர் நீளம் வரை

நீளம் கொண்டது. இவை

பொதுவாக நாற்புது கிலோ கிராம் எடையில் இருந்து பத்து டன் எடை கொண்டனவாக விளங்குகின்றன. பொலின்கள் மயிலிசுப்புகளை இவை மீன்களை உணவாகக் கொள்கின்றன. பொதுவாக இவை 20 ஆண்டுகள் வரை உயிர் வாழ்கின்றன.

உலகம் முழுவதும் பொலின் இனம் வாழ்கிறது. பெரும்பாலும் ஆழம் குறைந்த இடங்களில் இவைகளை அழிக்க காலங்கால், கடல் வாழ் உயிரினங்களில் பொலின் மட்டும் அழிவுக் கார்த்தை

கொண்டுள்ள உயிரினம், ஒரு கூட்டத்தில் எப்படியும் 12 பொலின்கள் நிச்சயம் இருக்கும். கடலில் ஒரு மணித்தியாலத்துக்கு ஏழு மூல் தூரம் நீந்தும் ஆழமால் உடையது. பொலின்களுக்கு கடலில் இருக்கும் பெரிய எதிரி திமிங்கிலங்கள்தான். இது தவிர பெரிய கபுவக்களில் மோதனை இலவு இறக்கின்றன.

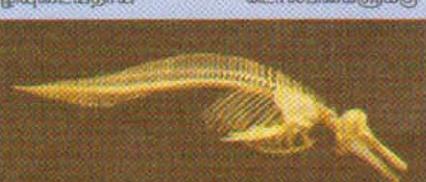
பொலின் தாயைச் சுற்று நிறைய பொலின் தாய்மார்கள் பாதுகாந்தி நிற்குமாய்.

பிரசவத்தின் போது குட்டியின் வால் பகுதி மட்டுமே வெளியே வரும். பிரகுதான் தலை வருமால். தாயின் வயிற்றிலிருந்து குட்டி வெளியே வந்தவுடன் அந்த தாய் தனது குட்டியை உடனடியாக நீரின் மேற்பரப்புக்கு அழைத்து வந்து முக்க் விடச் செய்கிறது.

பொலின்களுக்கு அழிவுக் கார்த்தை இருப்பதால் மனிதர்கள் அதற்குப் பயிற்சி கொடுத்து பூங்காக்களில் மக்களின் பார்வைக்கு வைக்கு விடுகிறார்கள். பூங்காக்களில் பந்து விளையாடி மக்களை மகிழ்விக்கும் பள்ளியையும் இந்த பொலின்கள் செய்து வருகின்றன.

பொலின்கள் மனிதர்களைக் காப்பாற்றிய பல சம்பவங்கள் நிகழ்ந்துள்ளன. மனிதனை விதிரியாக அவை பார்ப்பதில்லை.

இது எழுப்பும் விசில் சுதநம் குறையப்பட போலவும், முன்னுவது போலவும் இருக்கும்.



அவுதானிக்கலாம், ஒரு பக்கக் கண்ணை மட்டுமே முழுக்கொண்டு தூங்கும் பழக்கத்தை இது கொண்டுள்ளது. அப்படி அது தூங்கும்போது ஒரு பக்க மூளை உறங்க மற்றுப்பக்க மூளை செய்யப்பட்டில் இருக்கும். ஆழந்த உருக்கத்தில் இருக்கும்போது எதிரிகள் நம்மை

தாக்கிவிடக்கூடாதே



தேயாளாந்தன் சரண்யா ஆவங்கால, மாழப்பாணம் 30-6-2012



தேயாளாந்திரன் கிழுவ்ணவேணவி கிளன்மீரா, தலைவர்கள் 24-11-2012

உங்கள் திருமண படங்களும் இந்தப் பகுதியில் இடம்பெற வேண்டுமா? விபரங்களுக்கு 22ஆம் பக்கத்தைப் பாருங்கள்.

‘සොර්’ පාත්‍රත්වය  
විභාග තුරුවයා

